

**Danby**  
**Premiere®**

**OWNER'S MANUAL**

**MANUEL  
D'UTILISATION**

**Model • Modèle**

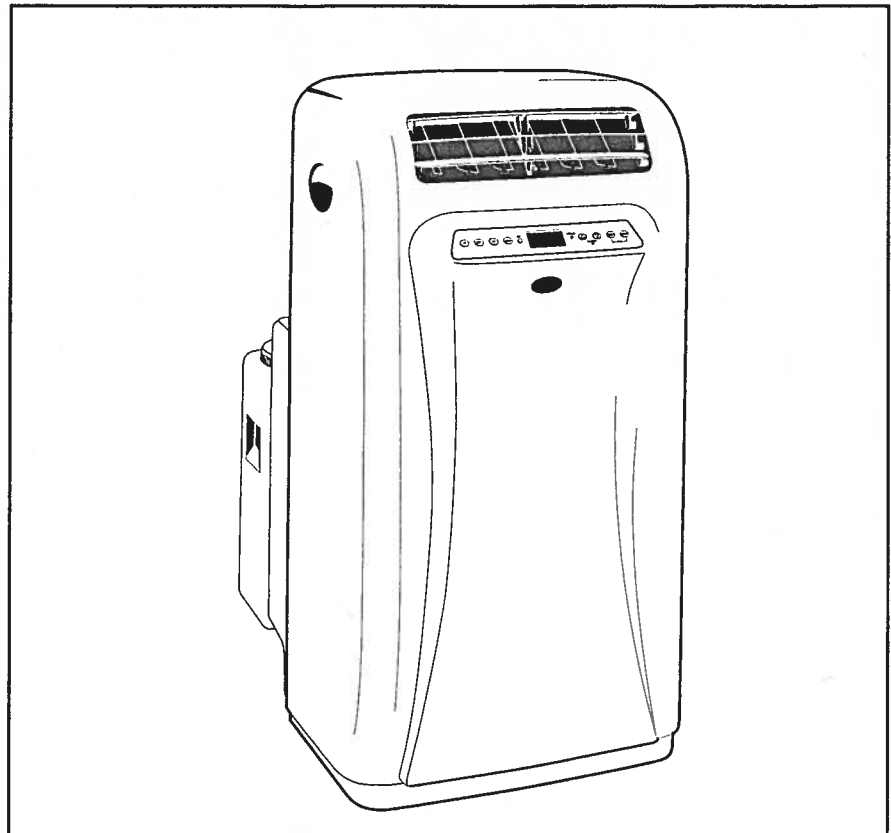
**DPAC10071**

**CAUTION:**

Read and follow all safety rules and operating instructions before first use of this product.

**MISE EN GARDE :**

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité et les directives d'utilisation avant l'utilisation initiale de ce produit.



**PORTABLE 3 SEASON HOME COMFORT**

**Table of contents . . . . . 1**

**APPAREIL DE CONFORT AU FOYER PORTABLE  
3 SAISONS**

**Table des matières . . . . . 15**

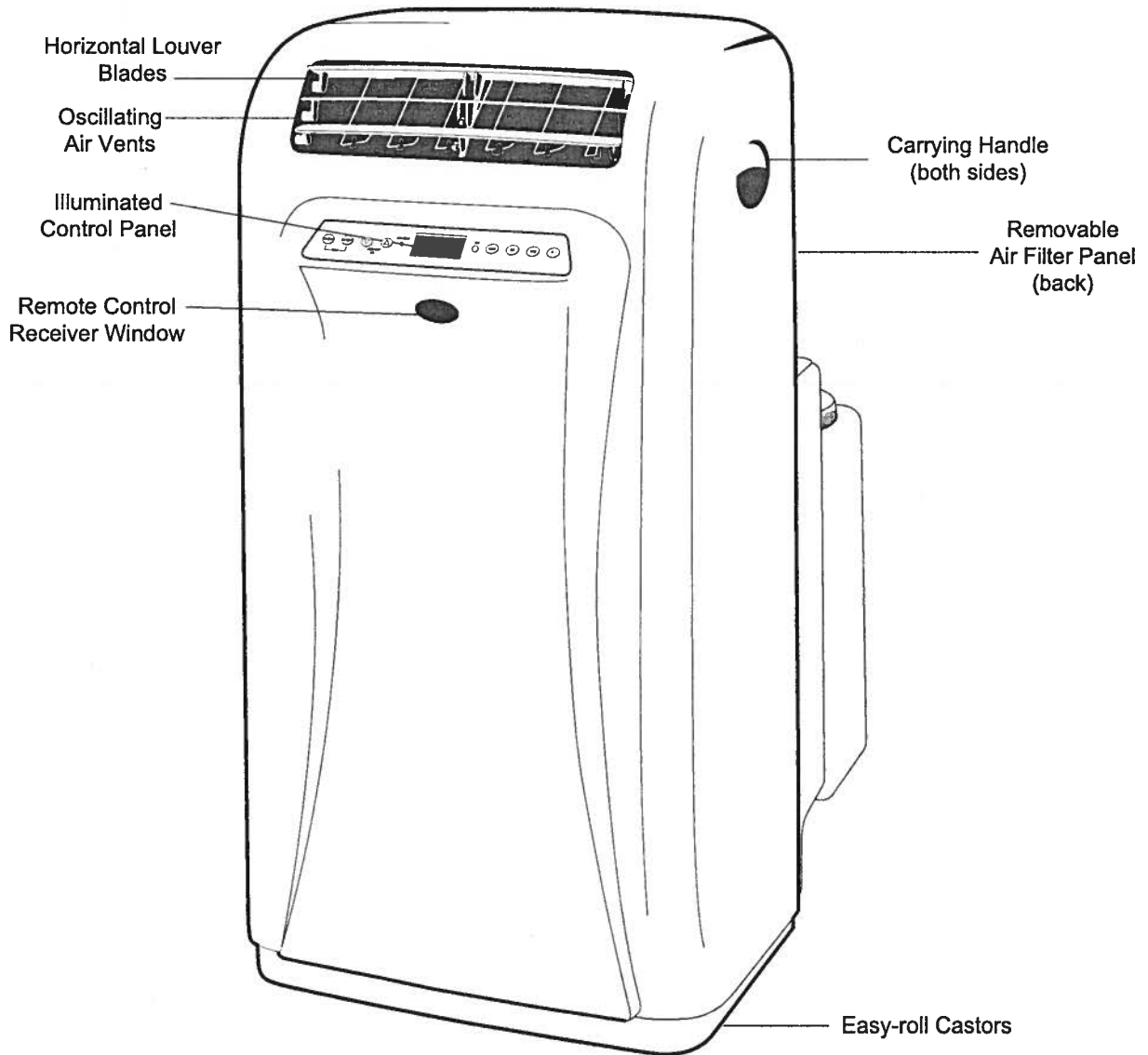
***SAVE THESE INSTRUCTIONS!***

***SAUVEGARDER CES INSTRUCTIONS!***

## Table Of Contents

	Page
Introduction and Unit Specifications . . . . .	2
Electrical and Important Safety Information . . . . .	3
Energy-Saving Tips. . . . .	4
External Water Tank Instructions . . . . .	5
Window Installation. . . . .	7
Care and Maintenance . . . . .	20
Warranty . . . . .	21

## Unit Parts Identification



## Introduction

Thank you for choosing an Danby appliance to provide you and your family with all of the "Home Comfort" requirements for your home, cottage or office. This Owner's Manual will provide you with valuable information necessary for the proper care and maintenance of your new appliance. If properly maintained, your appliance will give you many years of trouble free operation. Please take a few moments and read the instructions thoroughly and familiarize yourself with all of the operational aspects of this appliance.

Your Danby Portable Air-Conditioner is a multi-functional room air-exchanging, air-processing appliance, designed to offer you the functions of; Air Conditioning, Dehumidifying and Independent Fan. Each individual mode, is featured with "oscillating" air swing capabilities. This unit can be conveniently moved from room to room within your home and set-up in just minutes. Imagine the convenience of 3 Season Home Comfort at your fingertips, anytime, anywhere. Just sit back and wait to feel what "Mother Nature" has forecast and respond with the push of a button.

For easy reference, may we suggest you attach a copy of your sales slip/receipt to this page, along with the following information which is located on the manufacturers nameplate located on the rear panel of the unit.

Model Number: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

Date of Purchase: \_\_\_\_\_

Dealer's Name and Address: \_\_\_\_\_

This information will be required if your unit requires servicing and/or for general inquiries. To contact a Customer Service Representative, call Danby TOLL FREE. 1-800-26-DANBY

Unit specifications:	DPAC10061	DPAC120068
Cooling Capacity	10000Btu/h	12000Btu/h
Dehumidifying Capacity	70 Pints ( 33.1 L / 24 Hrs)	70 Pints ( 33.1 L / 24 Hrs)
Noise Level	50dB (A)	52dB (A)
Airflow CFM High / Medium / Low	450 / 380 / 300	450 / 380 / 300
Power Source	115 V / 60 Hz	115 V / 60 Hz
Refrigerant	R22	R22
Internal Reservoir Capacity	1.9 L (4.0 Pints)	1.9 L (4.0 Pints)
External Water Tank Capacity	15 L (31.7 Pints)	15 L (31.7 Pints)
Unit Weight	45.5Kg (100 lb)	45.5Kg (100 lb)
Unit Dimensions (inches) W x D x H	17-1/2 x 20 x 33-11/16	17-1/2 x 20 x 33-11/16
Unit Dimensions (cm) W x D x H	44.5 x 51.0 x 85.5	44.5 x 51.0 x 85.5
Fan Speeds	3	3
Control Panel (Illuminated)	Soft Touch Controls	Soft Touch Controls
Remote Control	Yes	Yes
Time of Day Clock	Yes	Yes
Auto - Timer	Yes	Yes
<b>Power Consumption:</b>		
Cooling	1280 Watts (11.0 Amps)	1280 Watts (11.0 Amps)
Dehumidifying	1280 Watts (11.0 Amps)	1280 Watts (11.0 Amps)
Fan	90 W (0.8 Amps)	90 W (0.8 Amps)

**NOTE:** Continuing research results in steady improvement. Therefore, this information and these specifications are subject to change without notice.

## Electrical Specifications

1. All wiring must comply with local and national electrical codes and be installed by a qualified electrician. If you have any questions regarding the following instructions, contact a qualified electrician.
2. Check available power supply and resolve any wiring problems BEFORE installation and operation of this unit.
3. This appliance draws 11.0(DPAC10060,DPAC120068) nameplate amps. under **Cooling Mode** and may be used in any properly wired, general purpose 15 amp household grounded receptacle.
4. For your safety and protection, this unit is grounded through the power cord plug when plugged into a matching wall outlet. If you are not sure whether the wall outlets in your home are properly grounded, please consult a qualified electrician. **DO NOT USE PLUG ADAPTERS OR EXTENSION CORDS WITH THIS UNIT.** If it is necessary to use an extension cord with this unit, use an approved "air conditioner" extension cord only. (available at most local hardware stores)
5. The manufacturers nameplate is located on the rear panel of the unit and contains electrical and other technical data specific to this unit.
6. To avoid the possibility of personal injury, always disconnect the power supply to the unit, before installing and/or servicing.

## Important Safety Instructions

The power cord supplied with this air conditioner contains a current leakage detection device designed to reduce the risk of fire. Please refer to the section "Power Supply Cord" for details. In the event the power supply cord is damaged, it cannot be repaired it must be replaced with a new cord from the Product Manufacturer.

- Under no circumstances should this device be used to turn the air conditioner on or off.
- The 'RESET' button must always be pushed in (engaged) for correct operation.
- The power supply cord must be replaced if it fails to reset when the 'TEST' button is pushed in.
- If the power supply cord is damaged, it cannot be repaired. It must be replaced with a new cord obtained from the Product Manufacturer.

## Power Supply Cord

The power cord supplied with this air conditioner contains a device that senses damage to the power cord. To test if your power supply cord is working properly, you must do the following:

1. Connect the power supply cord to an electrical outlet.
2. The power supply cord is inclusive of two buttons located on the head of the plug. One button is marked 'TEST', the other button is marked 'RESET'. Press the 'TEST' button, you will hear a click as the 'RESET' button pops out.
3. Press the 'RESET' button, you will hear a click as the button engages.
4. The power supply cord is now energized and supplying electricity to the air conditioner. (On some products this is also indicated by a light on the plug head).

**Table 1**

### Suggested Individual Branch Circuit

Nameplate Amps	AWG Wire Size*
11.0	14

AWG- American Wire Gage

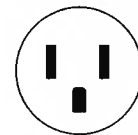
\* Based on copper wire at 60°C temperature rating.

**Table 2**

### Receptacle and Fuse Types

Rated Volts	125
Amps	15

Wall Outlet



Fuse Size	15
-----------	----

Time Delay Fuse (or circuit breaker)	Plug Type
---	-----------

## CAUTION

Do not leave this unit unattended in a space where people or animals who cannot react to a failed unit are located. A failed unit can cause extreme overheating or death in such an enclosed, unattended space.

## Energy-Saving Tips

You Danby appliance is designed to be highly efficient in energy savings. Follow these recommendations for greater efficiency.

- 1) Select a thermostat setting that suits your comfort needs and leave at that chosen setting.
- 2) The air filter is very efficient in removing airborne particles. Keep the air filter clean at all times.
- 3) Use drapes, curtains or shades to keep direct sunlight from penetrating and heating room, but do not allow drapes or curtains to obstruct the air flow around the unit.

- 4) Start your air conditioner before the outdoor air becomes hot and uncomfortable. This avoids an initial period of discomfort while the unit is cooling off the room. Use of the automatic start/stop programmable **TIMER** feature can be a major asset in this regard if utilized to the fullest extent.
- 5) When outdoor temperatures are cool enough, turn the air conditioner off and use the **FAN MODE** on **HIGH, MED** or **LOW**. This circulates indoor air, providing some cooling comfort and utilizes less electricity.

## Installation

### Installation Accessories Fig. 1



### Electric Shock Hazard

To avoid the possibility of personal injury, disconnect power to the unit before installing or servicing.



## CAUTION



To avoid installation/operation difficulties, read these instructions thoroughly.

**Location:** Use this portable air conditioner on a level surface. Water may overflow if your floor is not level and more than 3° inclination angle.

Description	Quantity
Flexible exhaust hose with collars & adapters .....2/set stretches from 17-1/2" (44.5 cm) up to 55-1/2" (141 cm)	
Adjustable window/patio door slider kit .....4/set from 28" (71.1 cm) up to 80" (203 cm)	
Rain Hood (For slider kit).....1 kit see pg #7 for assembly instructions	

### External Water Tank Accessories Fig. 1a

Support Tray & Castors .....	1 pc
External Tank & (2) Covers .....	1 pc

Drain Hose (Not Shown).....	1 pc
Air Intake Filter Basket (Not Shown).....	1 pc

**SPECIAL NOTE:** The exhaust/window kit must be installed at all times when the unit is operating under **AIR CONDITIONING** mode.



## WARNING



When the patio door kit is installed, it will not be possible to lock the patio door. **THIS COULD POSE A SECURITY RISK!** Installation of a "FOOTBOLT" or "DROP BAR" behind the door is suggested. (Available through most local hardware stores)

There should be at least 11.8" (30 cm) clearance between the unit and any other objects or building structure and should be **installed on a level surface**. The unit does not have to be vented outside during Dehumidifying/Fan mode operation, it is recommended however that the hoses remain installed (on unit) during Dehumidification.

Fig. 1 Installation Accessories Rain Hood Inserts (2)

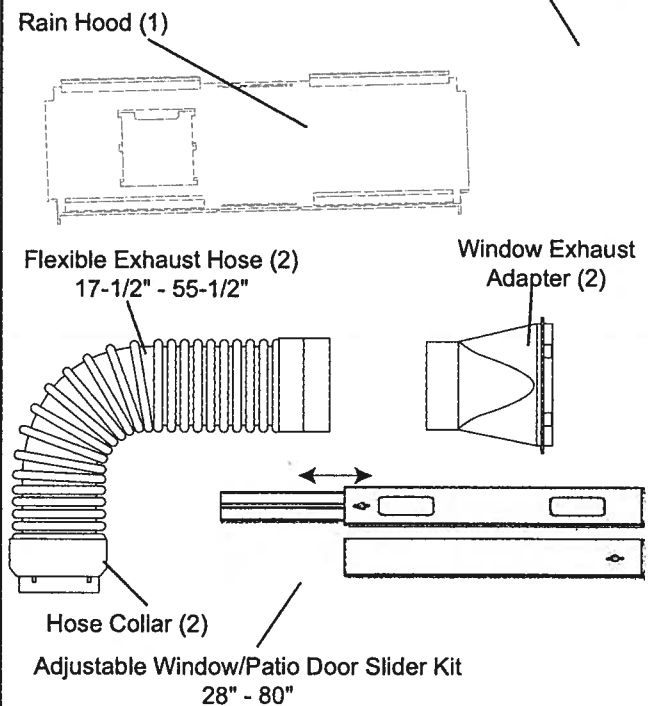
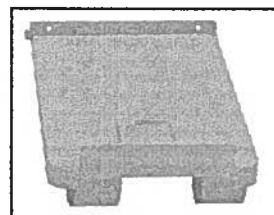
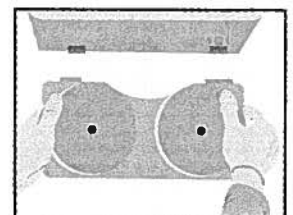


Fig. 1 a External Water Tank Accessories



Support Tray & Castors (1)



External Tank

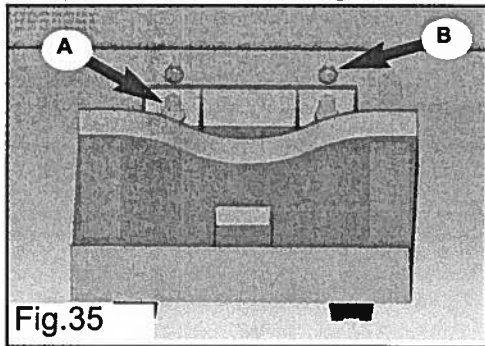
## External Water Tank Feature:

This unit is equipped with an external water tank which sits on a support tray and is easily attached to the rear side of the unit with the use of the two support hangers (see pg. 12). Align the two supports brackets on the external water tank with the support hangers on the rear side of the unit and push down firmly. We recommend the external water tank be connected to the main unit at all times during both air conditioning and dehumidifying modes.

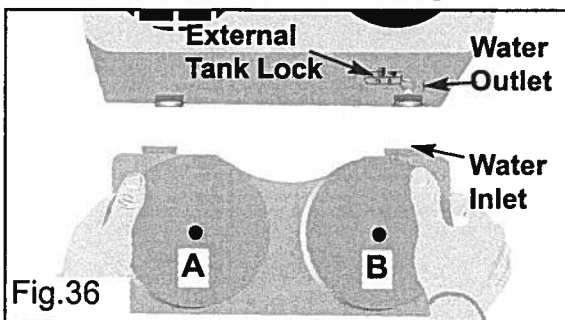
It is possible to operate the unit utilizing the internal water reservoir only. However, running time/operation maybe reduced during high humidity conditions as (excess) condensed water accumulates in the internal reservoir only. Alternatively, when the external water tank is attached, (excess) condensed water is directed first into the internal reservoir and once full, will then be pumped into the external tank, this results in longer (uninterrupted) running times.

### External Water Tank Instructions:

1. Align the holes in the water tank support tray (A) with the screws (B) located at the rear lower section of the unit, push down firmly to lock the tray into position. See Fig. 35

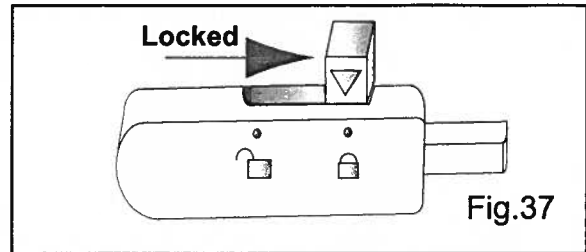


2. Position the external water tank, making sure the inlet on the water tank is aligned with water outlet at the back of the cabinet. See Fig 36.



3. To make the connection, simply push the water tank down firmly onto the support hangers on the back of the cabinet and the water tank support tray.

**IMPORTANT:** Once external water tank is installed, ensure that the support brackets located on the water tank are flush with the back of the unit, then secure the tank in place with the locking mechanism (Fig. 37) located *above the water outlet*. **Please note:** When the tank is installed, the lock and unlock symbols will be hidden - Pull the lock lever to the far *right* in order to *lock* the tank into position, and push the lever to the far *left* to *unlock* the tank (in order to remove it).



4. Install both covers on the water tank.
5. To release (disconnect) the external water tank, firstly unlock the tank (see above) and grasp the recessed handles located on each side, pull up and remove.

**CAUTION**

- Always empty the external water tank before attempting to move or re-locate the unit to another location.
- In order to avoid spillage when emptying the external water tank, remove cover "A" (as identified in fig. 36) and carefully tilt the uncovered portion of the external tank towards the sink.

### Internal Safety Feature

This unit is equipped with a fail-safe switch mechanism which prevents the unit from condensing water in the event the external tank is not being utilized and the internal reservoir becomes full. If this situation occurs, the unit will signal (**BEEP**) for 20 seconds, and the (**RED**) **WATER FULL** indicator light will **flash**. This condition will remain steady until the external water tank is re-installed (connected) to the unit, at which time the secondary pump will activate and pump the water from the internal reservoir to the external tank allowing normal operation to resume.

**IMPORTANT:** If the red water full indicator on the control panel lights up and remains steady **does not flash**, ensure the external water tank is connected (and empty), then proceed to turn off the power to the unit and temporarily disconnect the power cord. After several seconds reconnect the power cord, switch to air conditioning mode and turn the power to the unit back on, this will pump any excess water out of the internal system into the external tank allowing normal operating conditions to continue.

## Cooling Operation:

During air conditioning mode condensed water accumulates in a pre-cooler drip tray located underneath the evaporator (cooling) coil. When the water level reaches a predetermined level, the water flow is directed into a small (well) holding tank located at the bottom of the unit. When the water level in the well begins to fill, a water pump is automatically activated that pumps the water up to the condenser coil and is subsequently cascaded across the fins of the condenser coil.

This showering action is very efficient in terms of;

- 1) Keeping the condenser coil cool during operation.
- 2) Provides maximum cooling efficiency.

As the water cascades across the heated fins of the condenser coil, it is evaporated. This process minimizes accumulated water from being stored, which results in longer running times and less frequent emptying of the water tanks.

This process is continuous during air conditioning mode only.

**NOTE:** If the external bucket is not installed - During high humidity conditions, if the rate of water being condensed exceeds the rate of water being evaporated, the water level inside the internal reservoir will activate a float switch mechanism (safety shut-off), causing the unit to stop/cease operation automatically. In this event,

- the red "water full" indicator light on the control panel will begin to flash
- and a warning beep will sound.

Installing the external water tank during this condition will activate a secondary pump that will drain the water from the internal reservoir to the external bucket, allowing the water level in the internal reservoir to return to normal and allows the unit to resume operation. When the water level inside the external tank reaches it's maximum level,

- the red "water full" indicator light on the control panel will begin to flash,
- the bucket icon will illuminate in the display area
- and a warning beep will sound.

The unit will stop/cease operation automatically and the external tank will have to be emptied. The fan motor will continue to operate. (this is normal)

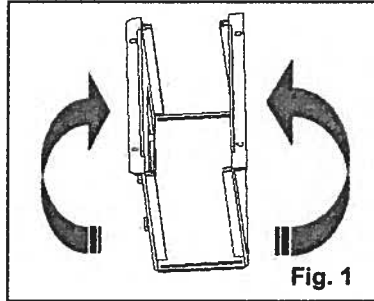
## Window / Patio Door Kit Installation

### (Air Conditioning Mode ONLY)

Your window kit has been designed to fit most standard "vertical" / "horizontal" windows and patio doors up to a maximum height of 80". For vertical window and/or patio door applications, lock positions are provided on the front of each slider section. Wing nuts are provided (on the slider section) to secure the section together. Fig. 5a.

### Rain Hood Assembly

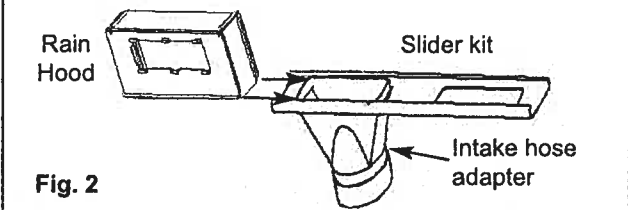
1) Fold both sides of the Rain Hood 90° as so the flanges are facing outward. Fig 1



2) Slide the Rain Hood flanges onto the edges of the slider kit until it is lined up with the intake vent (shown in Fig 2).

Once the mounting holes on the slider, as well as the Rain Hood are aligned, secure the Rain Hood to the slider with the four mounting screws provided.

**Rain Hood is to be installed only over air intake vent**

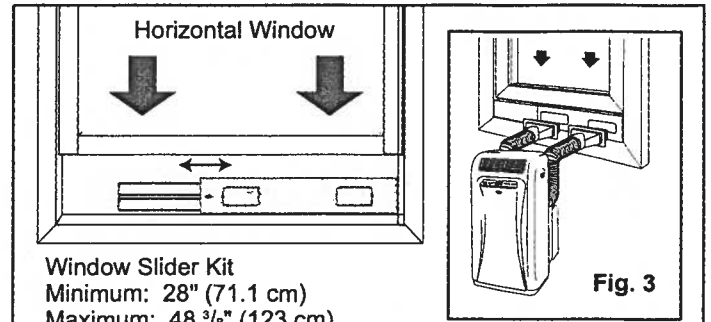


### IMPORTANT:

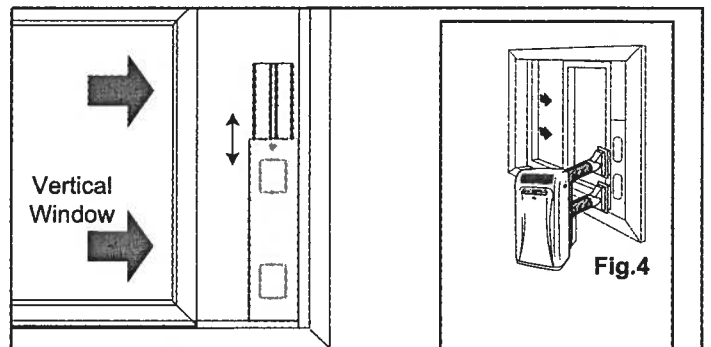
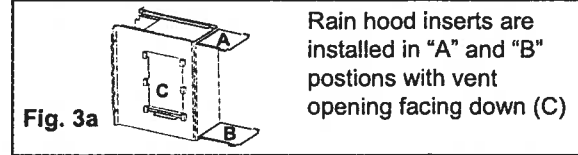
- For horizontal window kit applications refer to figure 3a for correct Rain Hood insert positioning.
- For vertical window kit applications (including patio) refer to figure 4a for correct Rain Hood insert positioning.

- 1) Select a suitable location, making sure you have access to an electrical outlet.
- 2) Install both flexible hoses to the rear side of the unit. Both hoses are identical and can be installed into either opening. Insert the hose collar with the 2 lock tabs into the 2 slots on the top of each opening and twist to lock into position.
- 3) Install the adjustable Window/Patio Door Slider Kit as required. Fig's. 3, 4, 5.
- 4) Install the window exhaust adapters into the openings in the slider section, making sure the window slider sections are secure.

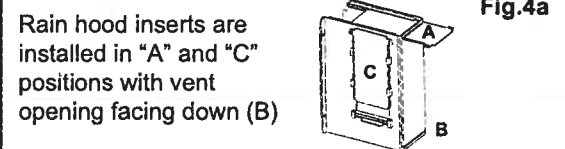
**Important::** Ensure the exhaust adapter labeled "air intake" is installed on the hose that is connected to the air intake opening on the back of the unit.



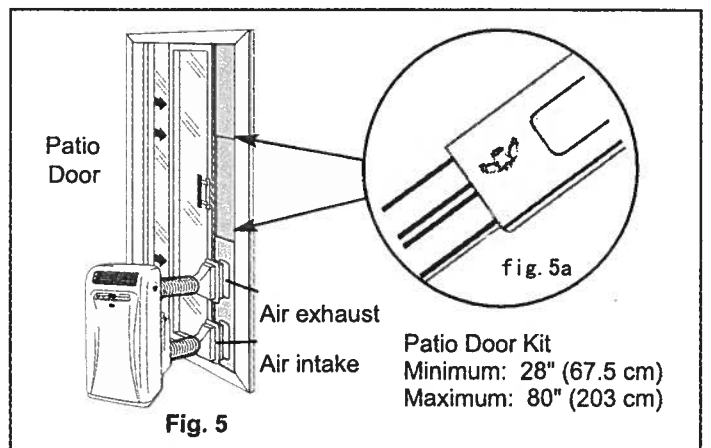
Window Slider Kit  
Minimum: 28" (71.1 cm)  
Maximum: 48 3/8" (123 cm)



Window Slider Kit  
Minimum: 28" (71.1 cm)  
Maximum: 48 3/8" (123 cm)



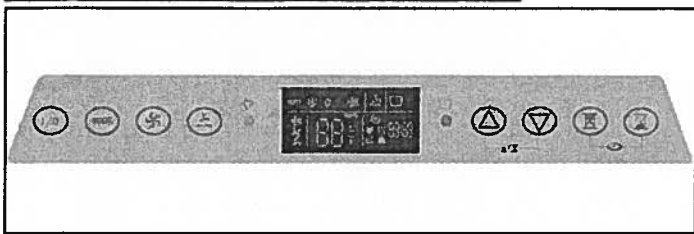
**Please Note:** In a vertical application, the exhaust hose **MUST** be positioned above the intake hose in the window slider. See Fig 5. This will avoid having the exhaust heat go through the intake and back into the unit.



**Plug the unit into a 115 V / 60 Hz grounded electrical outlet.**



## Key Pad Functions



**I/O Power Switch:** Turns unit On / Off.

**MODE :** Allows you to scroll through and select desired operating mode.

**FAN :** Select from three different fan speeds; *Low, Medium and High*, during Cool and Fan mode. **Please note:** During 'Dry' mode there is only one fan speed utilized (*low*) .

**SWING :** Allows the vertical louver grills to oscillate from side to side automatically.

**TEMPERATURE /TIMER Adjust :**

**△ :** Used to adjust Clock and Timer On/Off settings forward (1 min./1hr. increments).  
Used to adjust Temperature settings forward (1°C / °F increments).

**▽ :** Used to adjust Clock and Timer On/Off settings backward (1 min./1hr. increments).  
Used to adjust Temperature settings backward (1°C / °F increments).

**Note:** This appliance allows you select the temperature scale displayed in either "Celsius" or "Fahrenheit" according to your preference.

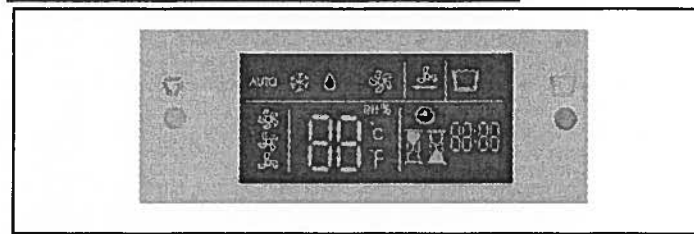
To change temperature scale displayed on the control panel display, press both the "Temp/Timer" adjust arrows simultaneously to alternate between "Celsius" & "Fahrenheit".

**TIMER ON :** Used to initiate the **AUTO ON** start time.

**TIMER OFF:** Used to initiate the **AUTO OFF** stop time.

**CLOCK :** Allows you to initiate and/or change the "TIME OF DAY" setting. To activate clock mode both the **TIMER ON** and **TIMER OFF** buttons must be pressed simultaneously.

## Indicator Lights & Display Icons






**RUN:** Adjacent blue indicator light illuminates to indicate selected mode is operational.





**WATER FULL :** A warning signal (beep) will sound and the adjacent red indicator light will **flash** continuously indicating the *internal reservoir* is full, and the *external tank* will need to be installed. See "Internal Safety Feature" on pg.5 for additional details.

### ICONS


#### MODE

 **Cool**  
 **Dry (Dehumid.)**  
 **Fan Only**


#### FAN /SPEED


 **High**  
 **Medium**  
 **Low**  
 **Swing**


#### OTHER

 **External Bucket:** *Illuminates* (steady) when the external bucket is installed. When the external bucket icon as well as the Water Full *indicator light* (see above) begin to flash, this indicates that the *external bucket* is full and will need to be emptied.

#### TIME / TIMER

 **Clock:** Illuminates when the time (hour) is being modified.

 **Timer On:** Illuminates when the **auto-on** time (hour) is being defined.

 **Timer Off:** Illuminates when the **auto-off** time (hour) is being defined.

## Setting TIME OF DAY (Clock) Instructions:

**NOTE: This is a 24:00 hour clock system**

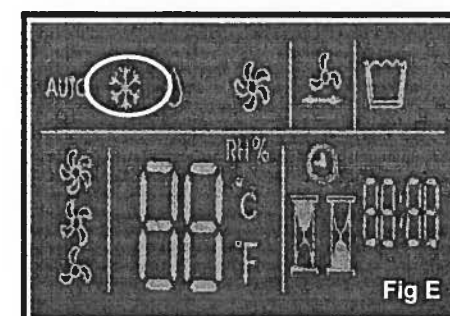
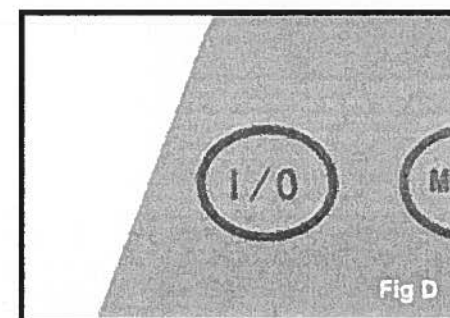
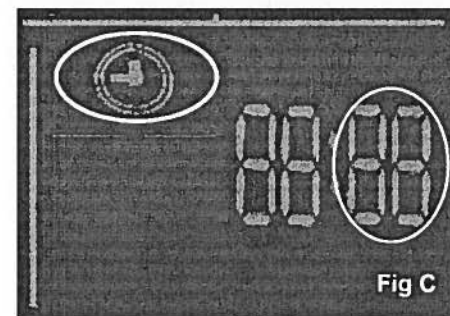
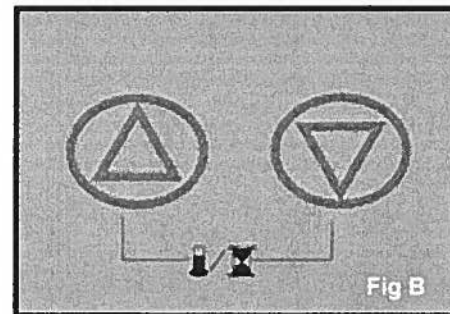
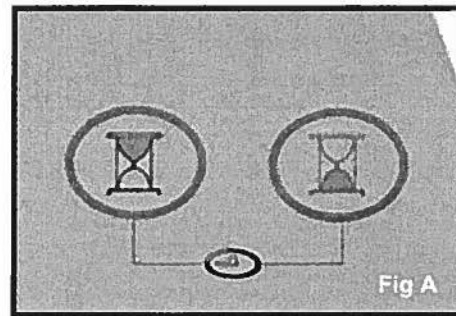
Push and hold the CLOCK (TIMER ON / TIMER OFF) key pads simultaneously **Fig A**. The clock symbol appears in the display and the minute "00" digits start flashing **Fig C**. Press the TEMP/TIMER  $\triangle$   $\nabla$  buttons **Fig B** until the correct time (in minutes) is displayed. Press either of the clock (TIMER ON / TIMER OFF) buttons. The hour "0" digit start flashing. Press the TEMP/TIMER  $\triangle$   $\nabla$  buttons until the correct (hour) time is displayed. When the correct time appears in the display, press the CLOCK (TIMER ON / TIMER OFF) key pads simultaneously. The colons (:) between the hour and minutes start flashing indicating the time of day is now set.

**Important Note:** Any interruption to the electrical power supply will automatically cancel the **TIME OF DAY** clock program. In the event this should happen, you will be required to re-set the clock program.

## Operating Instructions (Air Conditioning):

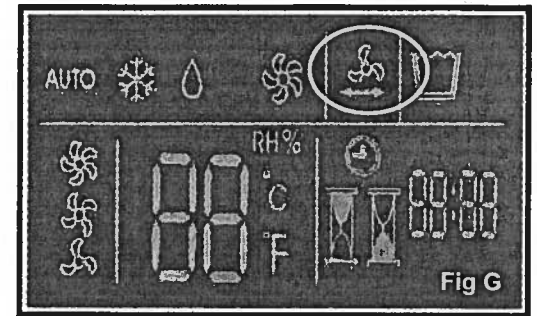
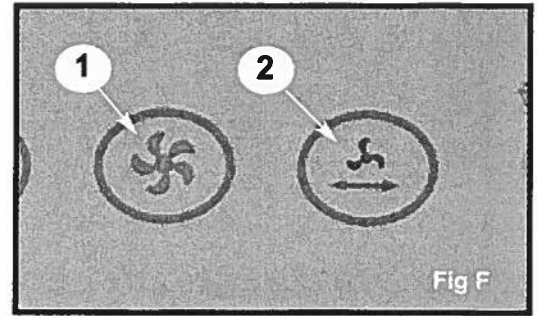
**NOTE: Both exhaust hoses must be installed and properly vented (outdoors) during air conditioning mode.**

- 1) Press the I/O (on/off) key pad to switch on the unit. **Fig D**.
- 2) Press the MODE key until the COOL symbol appears in the display window **Fig E**. Each depression of the MODE key will advance to a different mode setting (Auto-Cool-Dry-Fan).
- 3) Press the appropriate  $\triangle$   $\nabla$  (TEMP / TIMER/ADJ) keys to select a suitable operating temperature setting **Fig B**. Temperature settings are adjustable between 16°C (61°F) to 31°C (88°F). The set temperature will flash in the display window for approximately 5 seconds then automatically revert back to display actual room ambient temperature conditions. **NOTE:** The set operating temperature must be programmed within the 5 second (temperature flashing) condition. To view the "set" temperature any time, press either of the TEMP/TIMER ADJ buttons. The blue indicator light will come on indicating the air conditioning mode is operational (there may be a slight delay of 10-30 seconds before the cycle begins, this is normal).



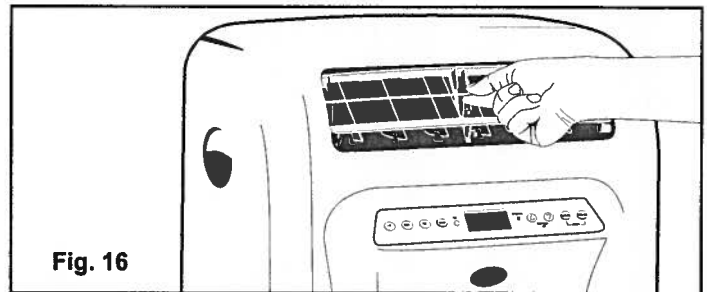
## Air Conditioner Operating Instructions (cont'd)

- 4) Press the **FAN** key *Fig F (1)* to select the desired fan speed setting (**Auto-Low-Med-High**). Your selection will appear in the **display window** (each depression of the fan key will advance to a different setting).
- 5) Press the **SWING** key *Fig F (2)* to activate the automatic air swing (oscillating) feature and the swing symbol will appear in the display window. *Fig G*. To deactivate the air swing feature, press the **SWING** key again.
- 6) The horizontal louvers open and close automatically when the unit is switched on and off. To adjust "air flow" direction, (up / down only) adjust the center louver only up or down *Fig 16*.



The blue indicator light will come on indicating the air-conditioning mode is operational (there may be a slight delay of 10-30 seconds before the cycle begins, this is normal).

Cooling stops automatically when the set temperature is achieved. Cooling resumes when the room temperature rises above the set temperature level. The temperature has no effect on the fan operation. Therefore, the fan will operate continuously (after the compressor has cycled off) to maintain optimal temperature control.



### ! CAUTION !

During air conditioning and dehumidifying modes, if the compressor cycle is interrupted (unplugged, power failure, etc.) and reinstated immediately thereafter, (within 3-5 minutes) a "compressor protection circuit" is automatically self-activated. The compressor cannot operate during a "compressor protection" condition. (this is normal) It may take 3-5 minutes before the "protection circuit" self-deactivates.

**DO NOT ATTEMPT TO START THE UNIT (COMPRESSOR) DURING THIS PERIOD.**




Upon reinstating power to the unit all previous settings (i.e. time, mode, fan speed, auto timed programs) are lost and will have to be re-entered.

### ! ATTENTION !



When the unit beeps and the (red) "water full" indicator light illuminates and flashes continuously, please (re)install the external water tank.

## DRY (Dehumidifier) Operating Instructions

**NOTE: During dehumidifier mode, the exhaust hoses do not have to be vented outdoors but should remain attached to the unit. The external water tank must be installed during dehumidifier mode.**

- 1) Press the **I/O** (on/off) key pad to switch on the unit.
- 2) Press the **MODE** key until the **DRY**  symbol (Dehumidifying) appears in the display window. Each depression of the **MODE** key will advance to a different mode setting (**Auto-Cool-Dry-Fan**).
- 3) Press the appropriate   (**TEMP / TIMER ADJ**) key to select a (relative humidity) operating setting between 35% ~ 90% RH (adjustable in increments of 5%)

*For continuous (non-stop) dehumidifier operation*

*press the   (TEMP / TIMER ADJ) key pad until the symbol "- -" appears in the display window.*

**NOTE: The compressor will not cycle off during "continuous" mode.**

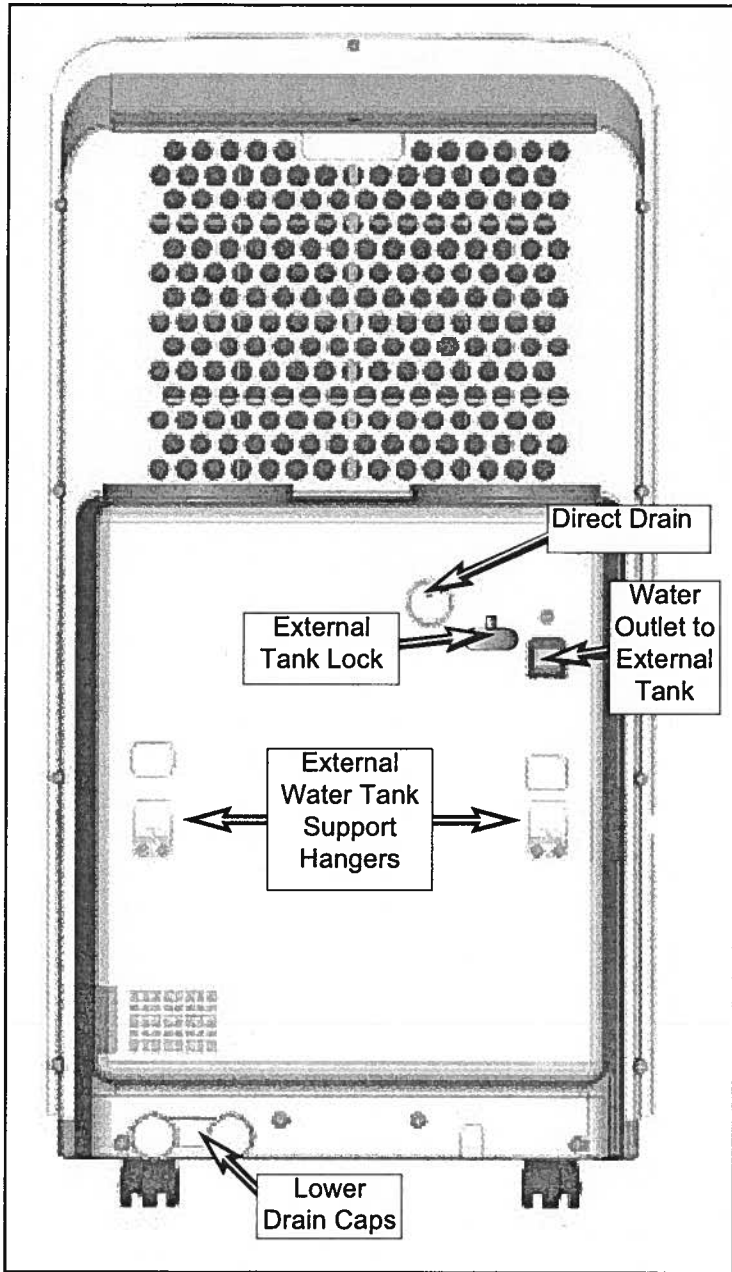
The set relative humidity level will flash in the display window for approximately 5 seconds then automatically revert back to display actual room ambient relative humidity conditions. **NOTE:** The set operating RH level must be programmed within the 5 second (flashing) condition. To view the "set" relative humidity program any time, press either of the TEMP/TIMER ADJ buttons.

**NOTE: There is no fan speed adjustment during dehumidifying mode. (the fan speed is factory set for "low")**

The **blue (RUN)** indicator light illuminates indicating dehumidifying mode is operational (there may be a slight delay of 10-30 seconds before the cycle begins, this is normal).

**IMPORTANT:** The relative humidity setting selected should always be set a few degrees lower than the room ambient relative humidity conditions, to ensure normal dehumidifying operation. **NOTE: it is not recommended to operate your Dehumidifier, below temperatures of 15.5°C (60°F), this could result in icing-up conditions of the evaporator coils, and minimize efficiency.**

- 4) During 'Dry' mode when the external tank is full, the unit will alarm (**beep**) for **20 seconds** and the water full red **indicator light** will illuminate **and** the water full **icon in the control panel** will begin to flash continuously. At this time dehumidification will stop immediately. However, the fan motor will continue to operate (this is normal). Carefully remove the water tank from the cabinet, dispose of the water. Replace the water tank back to it's original position and the Dehumidifying process will automatically resume. It may take 3-5 minutes for the compressor to restart. This is normal.
  - 5) This unit also has provisions for a continuous "drain" option (for basement applications having a floor drain). *The required drain hose is included with this unit.* Drain Hose Specifications: Standard garden hose. For continuous direct drain operation. Remove (unscrew) the drain cap at the back of the cabinet located directly above the external tank. Attach suitable length (of drain hose) to the direct drain fitting. (do not over tighten) Position the open end of the drain hose as close as possible to the floor drain. Check the hose connection for leaks.
- NOTE: Direct drain operation is intended for floor drain applications only. Direct drain operation should not be used in stem pipe and/or sink applications.**



**! CAUTION !**

During air conditioning and dehumidifying modes, if the compressor cycle is interrupted (unplugged, power failure, etc.) and reinstated immediately thereafter, (within 3-5 minutes) a "compressor protection circuit" is automatically self-activated. The compressor cannot operate during "compressor protection" mode. (this is normal) It may take 3-5 minutes before the "protection circuit" self-deactivates.

**DO NOT ATTEMPT TO START THE UNIT (COMPRESSOR) DURING THIS PERIOD.**

Upon re-starting the unit (turn switch on) all program information (i.e. time, mode, fan speed, auto timed programs) will have to be re-programmed.

**! IMPORTANT !**

**If the unit will not be in use for a long period of time or is to be stored. Place a trip tray beneath the bottom drains (See Fig. 38) and remove the caps (one at a time) to manually release the water from the internal reservoir.**

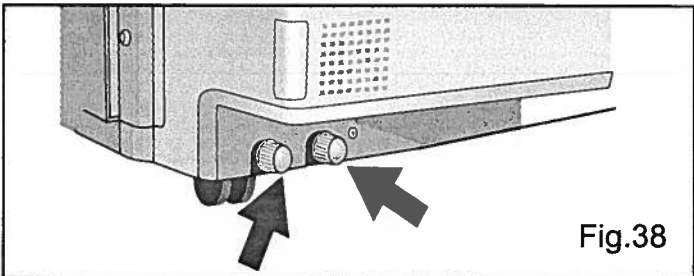


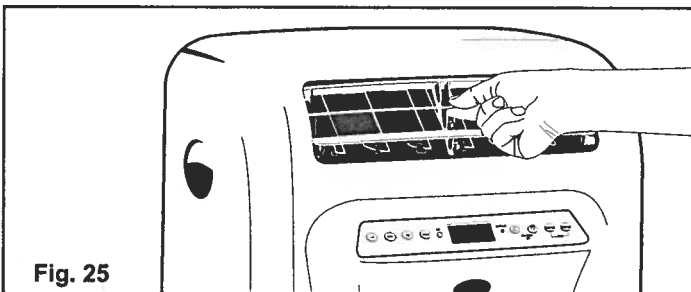
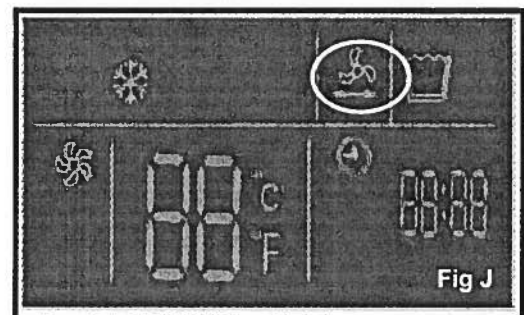
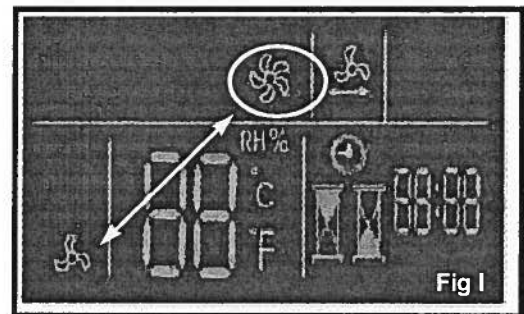
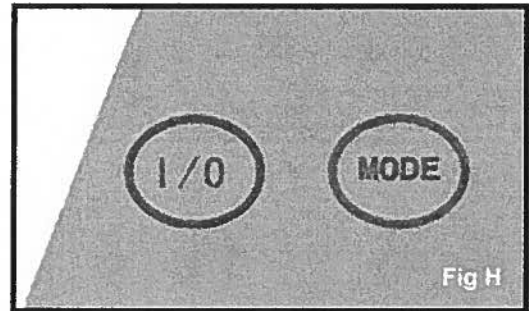
Fig.38

## Fan Operating Instructions

**NOTE: The exhaust hoses are not required during FAN only mode operation.**

**The external water tank is not required during FAN only mode operation.**

- 1) Press the **I/O** (on/off) key pad to switch on the unit. *Fig H*
- 2) Press the **MODE** key until the **FAN** symbol appears in the display window. Each depression of the **MODE** key will advance to a different mode setting (**Cool-Dry-Fan**). *Fig H*
- 3) Press the **FAN** key to select the desired **FAN SPEED** setting. Your selection will appear in the display window *Fig I*. Each depression of the fan key will advance to a different fan speed (**Low-Med-High**).
- 4) Press the **SWING** key to activate the automatic air swing (oscillating) feature (the air swing symbol will appear in the display window) *Fig J*. To deactivate the air swing feature, press the **SWING** key again.
- 5) To adjust "air flow" direction, (up / down only) adjust the center **Horizontal Louver Blade** and the remaining louvers will automatically adjust to the same position. *Fig. 25*



## Auto-Timer Instructions

The AUTO-TIMER feature offers a unique selection of multiple choice, fully automatic on/off (start/stop) programs between 0 - 23 hrs, 59 min. under any one mode of your Portable 3 Season Home Comfort unit. The programs are as follows:

- a) **Auto -Off:** Pre-select a time that will turn off the unit (automatically) at a specified time (between 0 - 23 hrs, 59 min.). This function must be performed daily, as the program is automatically canceled/erased after the program has ended.
- b) **Auto-On:** Pre-select a time that will turn on the unit (automatically) at a specified time (between 0 - 23 hrs, 59 min.). This function must be performed daily, as the program is automatically canceled/erased after the program has ended .
- c) **Auto-On & Auto-Off:** Pre-select a time that will turn the unit ON / OFF (automatically) at specified times (between 0 - 23 hrs, 59 min.). Unlike programs a) and b) above, this program contains a built-in memory that automatically stores into memory the selected times and will repeat daily, (same specified times) until the program is overridden and/or canceled. However, any interruption in electrical power will automatically cancel/erase all **auto timed** programs. In the event this should happen, you will be required to re-program your settings.

## Setting the AUTO-ON TIMER

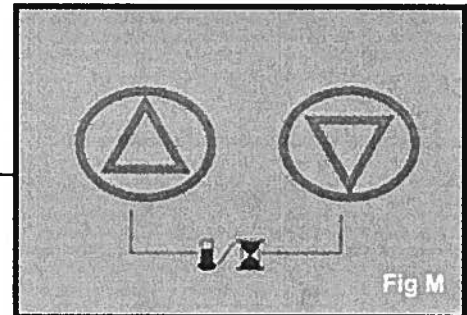
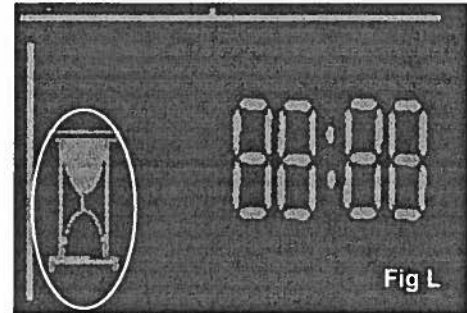
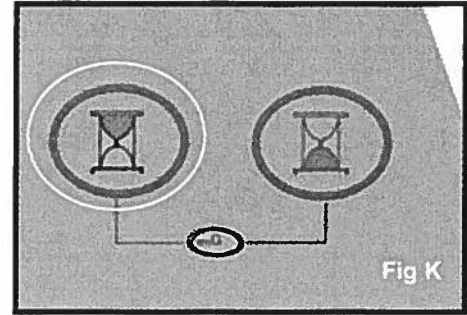
Before setting the **AUTO-ON** timer, the **TIME OF DAY CLOCK** must be set/operational. You must select all appropriate settings (i.e. **MODE**, **FAN SPEED**, **TEMP**, **HUMIDITY**, **SWING** etc.) required to operate under the **AUTO TIMED** program before initiating the **AUTO-ON** program.

- 1) Select the appropriate **MODE** under which you want the unit to operate (**Auto-Cool-Dry-Fan**).
- 2) Select the appropriate **FAN SPEED** setting, under which you want the unit to operate. (**Auto**, **Hi**, **Med**, **Low**) (**excluding Dehumidifying, as this mode has "1" fan speed setting only**).
- 3) Select **SWING (oscillation)** by pressing the **SWING** key pad (the 'swing' symbol will appear in the display window).



## Setting the AUTO-ON TIMER (cont'd)

- 4) All of the settings are now registered.
- 5) To set the **AUTO-ON** timer, the unit must be turned "off" (non-operational).
- 6) Press the **TIMER-ON** key pad (**Fig K**) to initiate the **AUTO-ON** time sequence. The "TIMER-ON" icon (**Fig L**) will appear in the display window and the minute digits start to flash. Press either  $\Delta$  or  $\nabla$  TEMP/TIME keys (**Fig M**) to select the AUTO-ON "minutes". Press the **TIMER-ON** key pad again and the "hour" digits start to flash. Press the  $\Delta$  or  $\nabla$  TEMP/TIME ADJ key pad to select the AUTO-ON "hour" start time. Press the **TIMER-ON** key pad again and the display will stipulate, **CLOCK / ON /** and the set AUTO-ON time. Press the clock buttons (**TIMER-ON / TIMER-OFF**) simultaneously to revert back to the current time of day clock setting. -The unit will start automatically at the specified **AUTO-ON** set time. To cancel or override the **AUTO-ON** program, simply turn on the unit anytime prior to the **AUTO-ON** time is scheduled to operate. You can vary the **AUTO-ON** time selected anytime (prior to the program starting) by pressing the **TIMER-ON** key pad. The time you selected will appear in the display.

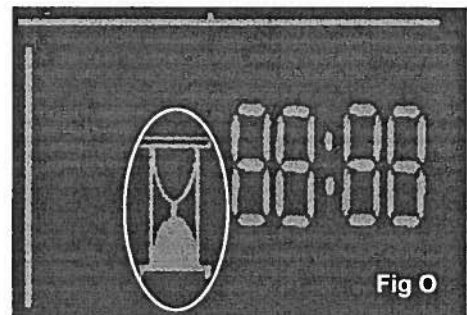
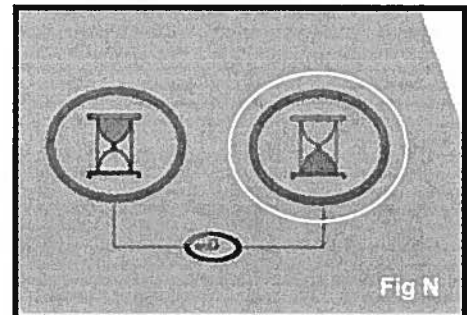


## Setting the AUTO-OFF TIMER

Before setting the **AUTO-OFF** timer, the **time of day clock** must be set/operational.

- 1) To set the **AUTO-OFF** timer, the unit must be (operational) turned on. (I/O switch)
- 2) Press the **TIMER-OFF** key pad (**Fig N**) to initiate the **AUTO-OFF** time sequence. **TIMER-OFF** will appear in the display window (**Fig O**) and the "minute" digits start to flash. Press the  $\Delta$  or  $\nabla$  key pad to select the **AUTO-OFF** "minute" time. Press the **TIMER-OFF** key pad again and the "hour" digits start to flash. Press the  $\Delta$  or  $\nabla$  TEMP/TIME ADJ key pad (**Fig M**) to select the AUTO-OFF "hour" stop time. Press the **TIMER-OFF** key pad again to the set AUTO-OFF time. Press the clock buttons (**TIMER-ON / TIMER-OFF**) simultaneously to revert back to the current time of day clock setting. The unit will stop automatically at the specified AUTO-OFF time. To cancel or override the **AUTO-OFF** program, simply turn off the unit anytime prior to the **AUTO-OFF** time is scheduled to operate.

You can vary the **AUTO-OFF** time selected anytime (prior to program ending) by pressing the **TIMER-OFF** key pad. The time you selected will appear in the display.





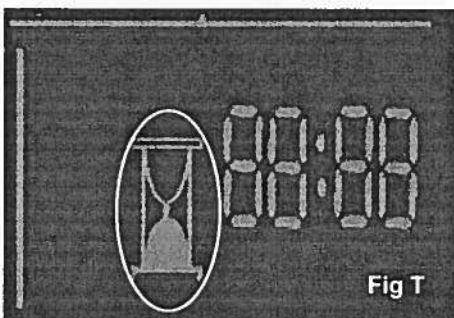
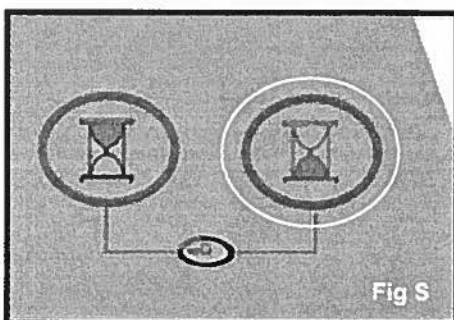
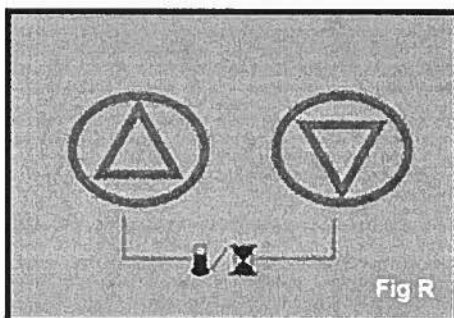
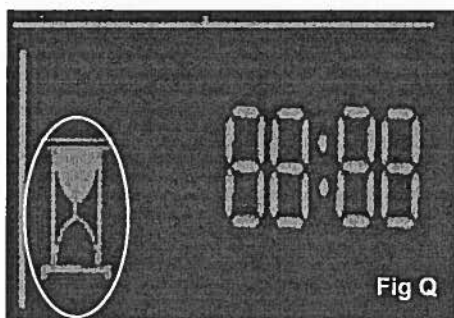
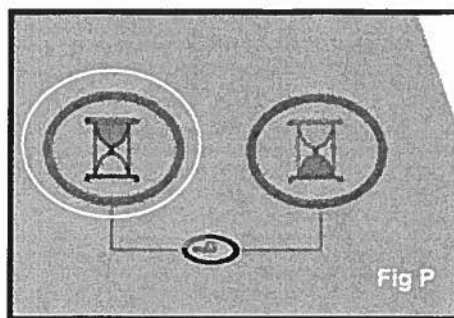
## Setting the AUTO-ON & AUTO-OFF timer during the same program.

Before setting the **AUTO-ON & AUTO-OFF Timer**, the **time of day clock** must be set/operational. You must select all appropriate settings (i.e. **MODE**, **FAN SPEED**, **TEMP**, **HUMIDITY**, **SWING** etc.) required to operate under the **AUTO TIMED** program before initiating the program.

- 1) Select the appropriate **MODE** under which you want the unit to operate (**Auto-Cool-Dry-Fan**).
- 2) Select the appropriate **FAN SPEED** setting, under which you want the unit to operate. (**Auto, Hi, Med, Low**) (excluding **Dehumidifying**, as this mode has "1" fan speed setting only).
- 3) Select **SWING (oscillation)** by pressing the **SWING** key pad and the "air swing" symbol will appear in the display window.
- 4) Press the **TIMER-ON** key pad (**Fig P**) to initiate the **AUTO-ON** time sequence. **TIMER-ON** will appear in the display window (**Fig Q**) and the "minute" digits start to flash. Press either **TEMP /TIME** keys (**Fig R**) to select the **AUTO-ON** "minutes". Press the **TIMER-ON** key pad again and the "hour" digits start to flash. Press the  $\Delta$  or  $\nabla$  **TEMP/TIME ADJ** key pad to select the **AUTO-ON** "hour" start time. Press the **TIMER-ON** key pad again to set the **AUTO-ON** time.
- 5) Press the **TIMER-OFF** key pad (**Fig S**) to initiate the **AUTO-OFF** time sequence. **TIMER-OFF** will appear in the display window (**Fig T**) and the "minute" digits start to flash. Press the  $\Delta$  or  $\nabla$  **TEMP/TIME ADJ** key (**Fig R**) pad to select the **AUTO-OFF** "minute" time. Press the **TIMER-OFF** key pad again and the "hour" digits start to flash.

Press the  $\Delta$  or  $\nabla$  **TEMP/TIME ADJ** key pad to select the **AUTO-OFF** "hour" stop time. Press the **TIMER-OFF** key pad again to set the **AUTO-OFF** time and the current time of day will appear in the display window. The unit will now "start" and "stop" automatically at the specified **AUTO-ON / AUTO-OFF** times.

You can verify the selected **AUTO-ON / AUTO-OFF** times by pressing the **TIMER-ON / TIMER-OFF** key pad. The time you selected will appear in the display.



## Remote Control Features











The hand held remote unit allows you to control all operational aspects of your Portable 3 Season Home Comfort Appliance from the convenience of your favorite armchair. Here are some things you should know about operating the unit with the hand held remote.

### Control Buttons

**I/O:** Power switch (On/Off).

**Mode:** Selects the operating mode (Auto/Cool/Dry-Dehumidifier/Fan).

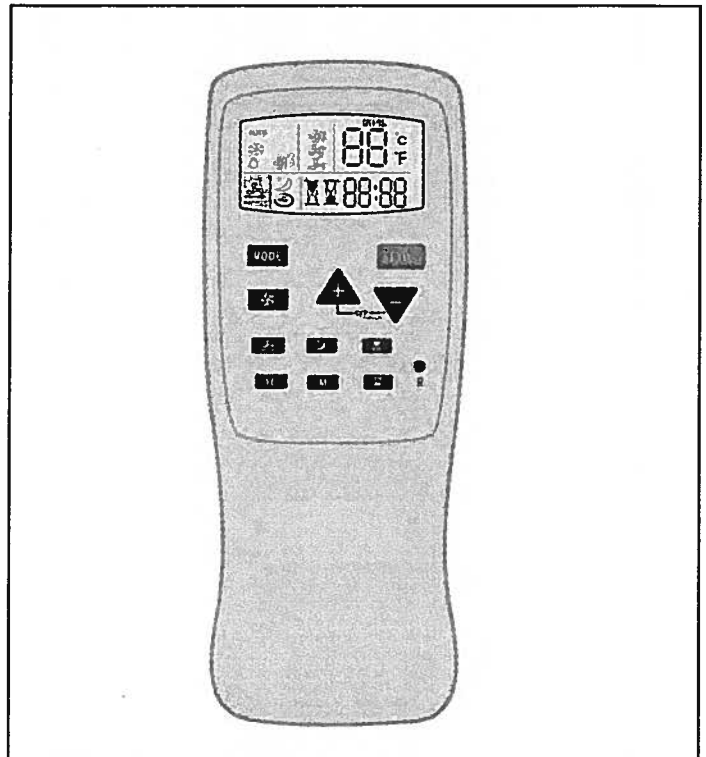
Note "Auto" mode is a pre-set factory mode inclusive of a set operating temperature of 24C (75F). Under AUTO mode the unit will alternate between appropriate modes, COOL, DRY, FAN, to maintain internal environment conditions at the pre-set 24C (75F) temperature conditions.

-  **Fan:** Selects fan speed settings (Auto-LOW-MED-HIGH).  
*NOTE:* The "Auto" fan speed setting is equivalent to "Medium" fan speed.
- +  Used to adjust (increase) temperature settings. (1° increments) on the Celsius or Fahrenheit scale.
-  Used to adjust (decrease) temperature settings. (1° increments) on the Celsius or Fahrenheit scale.
-  **SWING:** Used to activate the vertical louver (oscillation) auto swing from side to side.
-  **SLEEP:** Used to activate the SLEEP program.
-  **T-ON:** Used to activate the TIMER-ON program.
-  **T-OFF:** Used to activate the TIMER-OFF program.
-  **HOUR:** Used to program the HOUR time.
-  **MIN:** Used to program the MINUTE time.
-  **RESET:** Used to reset all remote control programs.

## CAUTION

"DO NOT MIX OLD AND NEW BATTERIES" or "DO NOT MIX ALKALINE, STANDARD (CARBON-ZINC) OR RECHARGEABLE (NICKEL-CADMIUM) BATTERIES".

This Class B digital apparatus complies with canadian ICES-003.



To operate the hand held remote control will require two "AAA" Alkaline batteries (included ).

### Batteries should be replaced when:

- a) No signal (beep) is heard when attempting to program the main unit.
- b) The main unit does not respond to a command issued by the remote control.

### Battery replacement:

1. Slide the rear cover on the remote in the direction of the arrow. Continue pulling (gently) until the cover separates completely from the unit.
2. Insert (2) batteries (AAA) following the same orientation (polarity) depicted inside the battery chamber.(+/-)
3. Re-install rear cover.
4. If the remote control will not be used for extended periods of time (vacations etc.), batteries should be removed.

The remote operates within a range of 7 meters (23 ft.) from the receiver located inside the main unit. Any obstruction between the receiver and remote may cause signal interference, limiting the ability to program the main unit.

**NOTE:** The (illuminated) back-lit key pads on the main unit control panel will not illuminate when settings are made using the remote control unit. (this is normal)

## Remote Control Operating Instructions

**1. Sending Signal:** The remote control must be aimed directly at the infra-red eye located below control panel when initiating a command. When the remote control is switched on and a button is pressed, a beep will sound (main unit) confirming a signal was sent/received. All program selections appearing in the remote control display will appear in the display of the main unit when both units are operational. If the main unit does not respond to the command issued, try the procedure again. If the main unit again fails to respond;

**Check the following:**

- Are the receiver and the remote unit within the required 7 meter (23 ft.) operating distance?
- Is the receiver window on the main unit partially blocked and/or obscured?
- Are the batteries correctly installed inside the remote (positive+ / negative-)?
- Check the batteries. If low, replace.

**2. Setting/Adjusting Time of Day Clock**

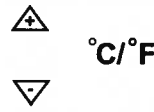
**(Remote Control):** When the batteries are first installed, the clock display flashes "0:00". Press the M (minute) button to set the correct time in minutes. Each time the M button is pressed the time is increased in 10 minute increments. The time sets automatically (stops flashing) after 5 seconds. Press/hold the H (hour) button to select/change the correct hour time. (time flashes) Each time the H button is pressed the time will increase in 1 hour increments. The time automatically sets (stops flashing) after 5 seconds. When the main unit is swithed on using the remote control, the time on the main unit will automatically adjust to the time set on the remote control.

**3. Mode Setting:** Press the "Mode" button to select operating mode. Each time the button is pressed will advance to a different setting i.e Auto-Cool-Dry-Fan.

**MODE ICONS**



**4. Temperature Setting:** Press the remote buttons to select the desired operating temperature. Each time a button is pressed the temperature will increase/decrease 1°C/F. The temperature selected will appear in the remote display. When the main unit is swithed on using the remote control, the temperature on the main unit will automatically adjust to the temperature set on the remote control. Temperature ranges from 16°C-31°C (60.8°F ~ 88°F)

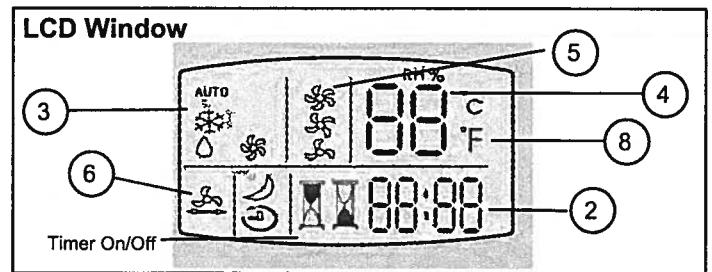


**5. Fan Speed Setting:** Press the "Fan" button to select the operating fan speed. Depending on the mode selection, the fan button will advance to a different fan speed (Auto-Low-Medium-High) The fan speed selected will appear in the display window.


**FAN SPEED ICONS**



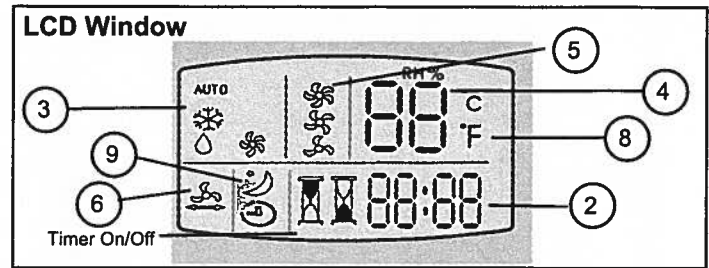
MODE	AVAILABLE FAN SPEEDS
Cool	Low-Medium-High
Dry	Low
Fan	Low-Medium-High
AUTO	Low-Medium-High



## Remote Control Operating Instructions (cont'd)


6. **Swing:** Press the  "Swing" button to activate the automatic air swing (oscillation) feature. The swing symbol will appear in the display window confirming the "swing" feature is activated. To deactivate the "swing" feature, press the swing button again.
7. **RESET:** Using a narrow object (e.g. pencil), depress the recessed "R" button to cancel all remote control programs. This will erase "all" information contained within the remote control display window (including time of day clock setting).
8.  $\triangle$   $\nabla$  C & F: Press either of the temperature buttons to select (increase / decrease) operating temperatures. Press both buttons simultaneously to switch from "Celsius" to "Fahrenheit".
9. **SLEEP:** NOTE: The sleep mode feature can only be programmed using the hand held remote control.

The sleep mode allows you to program a set cooling temperature that will gradually increase the set operating temperature "+0.5°C / 0.9° F" (during night time sleeping hours) resulting in less compressor running time saving energy consumption and preventing the room from becoming too cold during sleeping hours. See the table below for temperature differentials during an 8 hour period.



### EXAMPLE:

Time Period (Operation) (Above Set Temperature)	Temperature Increase
1st Hour	+0.5°C
2nd Hour	+0.5°C
3rd Hour	+0.5°C
4th Hour	+0.5°C
5th Hour	+0.5°C
6th Hour	+0.5°C
7th Hour	+0.5°C
8th Hour	Automatically returns to Set Operating Temperature

- 1) Press the  "Sleep" button on the remote control.
- 2) The set temperature will appear in the display window of the remote.
- 3) Press the  $\triangle$   $\nabla$  temperature buttons to select the required "set" operating temperature.
- 4) The unit is now programmed for sleep mode

**NOTE:** When turning off the main unit with the remote control, there may be a delayed (off) reaction (5-15 seconds) before the unit actually stops. This is normal.

## Care and Maintenance



### CAUTION



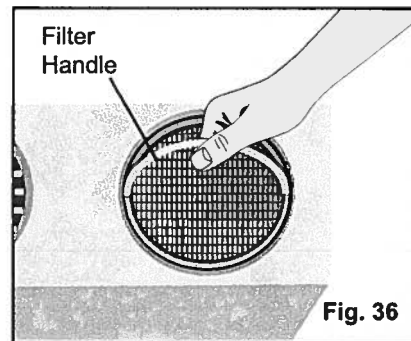
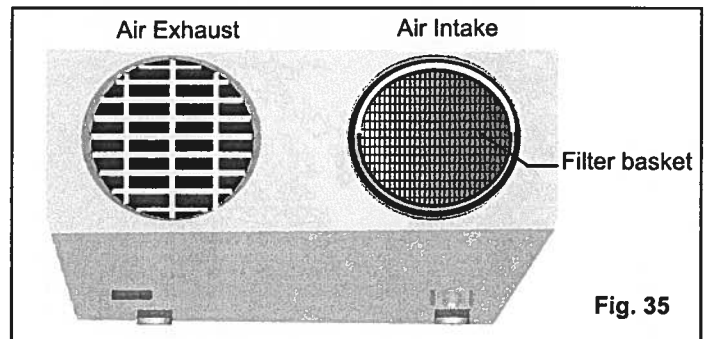
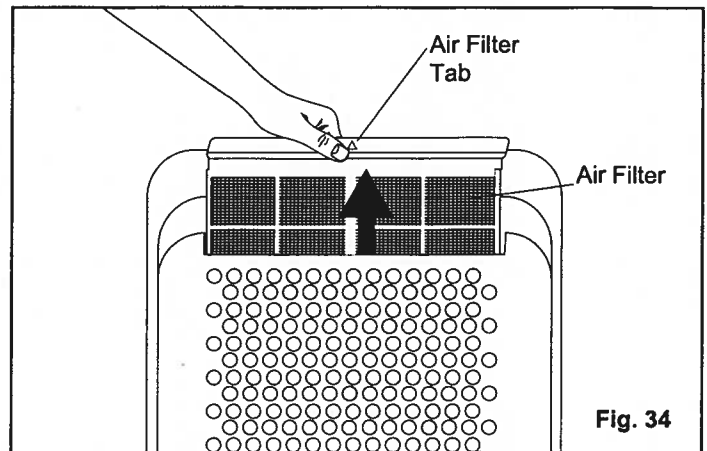
Before cleaning or servicing this unit, it is recommended that the unit be disconnected from any electrical supply outlet.

- 1) **Do Not** use gasoline, benzene, thinner or any other chemicals to clean this unit, as these substances may cause damage to the finish and deformation of plastic parts.
- 2) **Never** attempt to clean the unit by pouring water directly over any of the surface areas, as this will cause deterioration of electrical components and wiring insulation.

### Removal and Cleaning of the Air Filters

If the air filters become clogged with dust/dirt, air flow is restricted and reduces cooling efficiency. The air filters should be cleaned every two (2) weeks. More frequent cleaning may be necessary depending upon air quality. **NOTE:** The air filter (*filter 1*) is located at the (upper) rear side of the unit. In order to access the air intake filter (*filter 2*), the air intake hose and collar will have to be removed.

- 1a) To remove the air filter (Fig. 34): Pull the air filter upward in the direction of the arrow.
- 1b) To remove the air *intake* filter (Fig. 35): Simply tilt the filter handle upwards and pull out the filter basket. (Fig. 36).
- 2) Dust/Dirt clogged in the filter can be removed by vacuum cleaning the soiled areas.
- 3) The filter can also be washed in lukewarm soapy water while rubbing it lightly with a brush. A mild detergent (dishwashing soap) is recommended.
- 4) Rinse the filter well using clean water. Allow time to dry before reinstalling into the unit.
- 5) Replace the air filters.
- 6) Replacement air filters are available through the Customer Service Parts Department.



### CAUTION



Never operate the unit without the air filters in place as this may result in damage to the unit.

**Danby**  
**Premiere.**

## LIMITED AIR CONDITIONER WARRANTY

This quality product is warranted to be free from manufacturer's defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer.

This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

### TERMS OF WARRANTY

Plastic parts, are warranted for thirty (30) days only from purchase date, with no extensions provided.

*First Two Years*      During the first twenty four (24) months, any electrical parts of this product found to be defective, including any sealed system units, will be repaired or replaced, at warrantor's option, at no charge to the ORIGINAL purchaser.

*To obtain Service (at was*      Danby reserves the right to limit the boundaries of "In Home Service" to the proximity of an Authorized Service Depot. Any appliance requiring service outside the limited boundaries of "In Home Service" ,it will be the consumer's responsibility to transport the appliance their own expense) to the original retailer (point of purchase) or a service depot for repair. Contact your dealer from whom your unit purchased, or contact your nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the units by anyone other than an authorized service depot, or the unit is used for commercial application, all obligations of Danby under this warranty shall be at an end.

### EXCLUSIONS

Save as herein provided, Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.), there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby Products Limited or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A), shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and save harmless Danby Products Limited from any claim for damages to persons or property caused by the unit.

### GENERAL PROVISIONS

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

- 1) Power Failure.
- 2) Damage in transit or when moving the appliance.
- 3) Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
- 4) Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions, (extremely high or low room temperature).
- 5) Use for commercial or industrial purposes.
- 6) Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
- 7) Service calls resulting in customer education.

Proof of purchase date will be required for warranty claims; so, please retain bills of sale. In the event warranty service is required, present this document to our AUTHORIZED SERVICE DEPOT.

### Warranty Service

In Home on Models 6,000 BTU or Greater

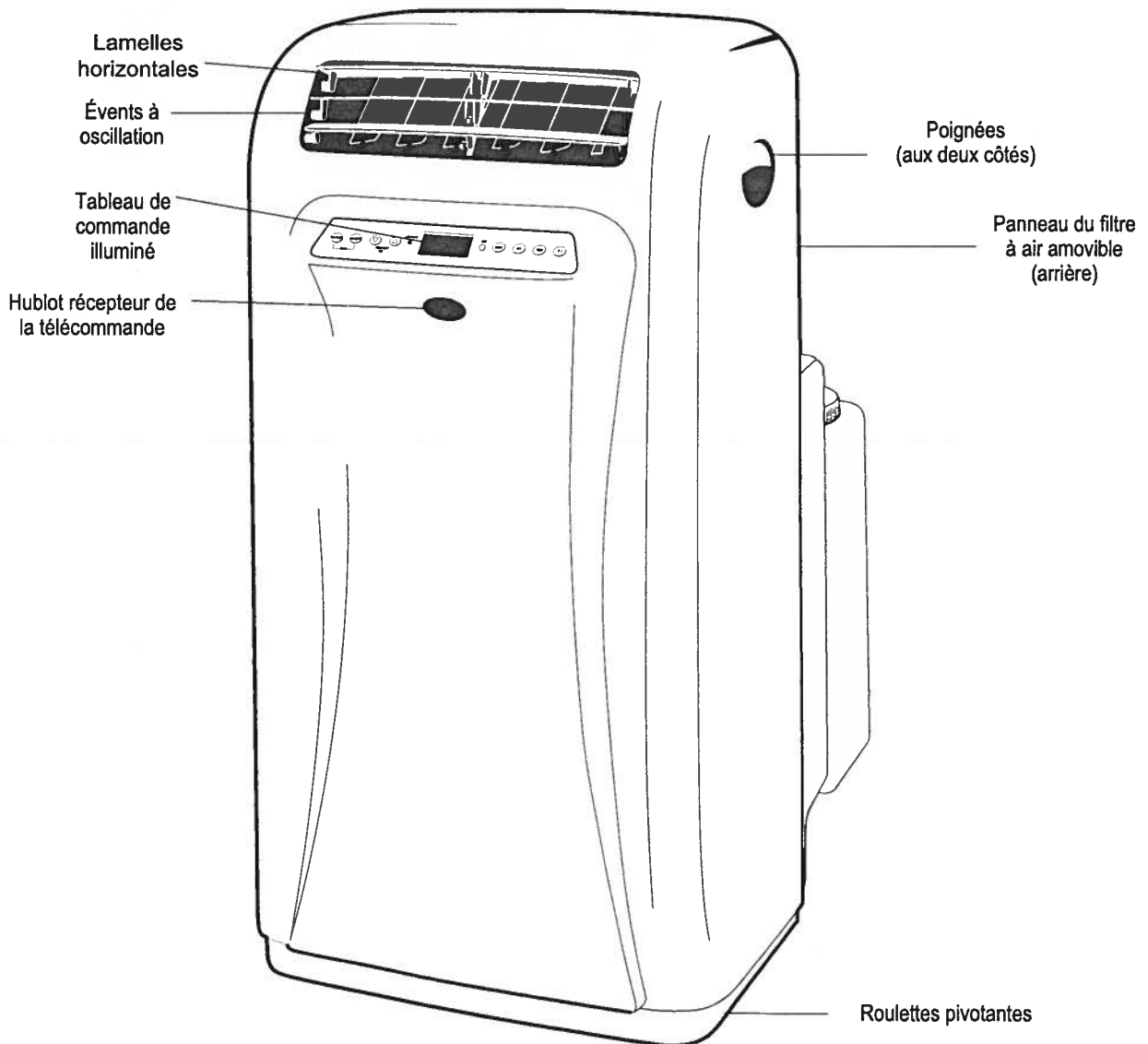
Danby Products Limited  
PO Box 1778, 5070 Whitelaw RD, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9  
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

Danby Products Inc.  
PO Box 669, 101 Bentley Court, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840  
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

## Table des matières

	Page
Introduction et spécifications de l'unité .....	23
Spécifications électrique puis consignes de sécurité importante.....	24
Conseils pour la conservation de l'énergie .....	25
Directive d'installation du réservoir d'eau externe .....	26
Directives d'installation dans la fenêtre .....	28
Soins et entretien .....	41
Garantie .....	42

## Identification des pièces de l'appareil



## Introduction

Merci d'avoir choisi un appareil Danby qui vous fournira ainsi qu'à votre famille, le confort au foyer, à la maison, au chalet ou au bureau. Ce manuel d'utilisation vous offre des renseignements pratiques pour le soin et l'entretien de votre nouvel appareil. Un appareil Danby bien entretenu vous fournira plusieurs années de service sans ennui.

Veillez prendre quelques moments pour lire attentivement toutes les directives pour vous renseigner et vous familiariser avec tous les aspects du fonctionnement de votre appareil.

Votre climatiseur portable Danby est un appareil d'échange et de traitement de l'air à fonctions multiples. Sa conception vous offre les fonctions suivantes: la climatisation, la déshumidification et la ventilation indépendante. Chacun des modes est équipé d'une capacité de balayage de l'air par oscillation. Cet appareil peut être aisément déplacé d'une pièce à l'autre de la maison et il est installé en quelques minutes seulement. Imaginez la commodité du confort au foyer 3 saisons à portée de la main, en tout temps, en tout lieu. Relaxe dans un fauteuil, attendez ce que Mère Nature a à offrir, et répliquez par une simple poussée sur un bouton.

Pour la référence aisée, nous vous suggérons de joindre une copie de votre reçu de caisse et/ou facture d'achat à cette page, et d'inscrire les renseignements suivants qui sont trouvés sur la plaque d'identification du fabricant. Celle-ci est située sur le panneau arrière de l'appareil.

Numéro de modèle : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_\_

Nom du marchand et adresse : \_\_\_\_\_

Ces renseignements seront requis si le service est demandé et/ou si vous désirez obtenir des renseignements supplémentaires. Pour consulter un Représentant du service à la clientèle, composez le NUMÉRO D'APPEL SANS FRAIS suivant : 1-800-26-DANBY

<b>Spécifications de l'unité</b>	<b>DPAC10061</b>	<b>DPAC120068</b>
Capacité de climatisation	10000Btu/h	12000Btu/h
Capacité de déshumidification	70 pintes (33.1 L) / 24 heures	70 pintes (33.1 L) / 24 heures
Niveau de bruit	50 dB (A)	52 dB (A)
CFM Haute / Moyenne / Basse	450 / 380 / 300	450 / 380 / 300
Source d'alimentation	115 V / 60 Hz	115 V / 60 Hz
Réfrigérant	R22	R22
Contenance du réservoir interne	1,9 L (4,0 Pintes)	1,9 L (4,0 Pintes)
Contenance du réservoir d'eau externe	15 L (31,7 Pintes)	15 L (31,7 Pintes)
Poids de l'unité	45.5Kg (100 lb)	45.5Kg (100 lb)
Dimensions de l'unité (pouces) lgr x pfd x htr	17-1/2 x 20 x 33 11/16 po	17-1/2 x 20 x 33 11/16 po
Dimensions de l'unité (cm) lgr x pfd x htr	44.5 x 51.0 x 85.5	44.5 x 51.0 x 85.5
Vitesses du ventilateur	3	3
Panneau de contrôle (illuminé)	Touches de commandes	Touches de commandes
Télécommande	Oui	Oui
Horloge	Oui	Oui
Minuterie automatique	Oui	Oui
<b>Consommation d'énergie :</b>		
Climatisation	1280 watts (11.0 ampères)	1280 watts (11.0 ampères)
Déshumidification	1280 watts (11.0 ampères)	1280 watts (11.0 ampères)
Ventilateur	90 watts (0,8 ampères)	90 watts (0,8 ampères)

**REMARQUE : La recherche ensuit toujours des améliorations. Par conséquent, ces informations et spécifications peuvent changer sans préavis.**



## Spécifications électriques

1. Le câblage doit être conforme aux codes local et national de l'électricité avec l'installation par un électricien qualifié. Pour toutes questions concernant les directives qui suivent, communiquer avec un électricien qualifié.
2. Vérifier l'alimentation de courant disponible et résoudre tout problème AVANT l'installation et l'usage de cette unité.
3. Cet appareil débite 11.0 (DPAC10061, DPAC120068) qu'indiqué sur la plaque d'identification en **mode de refroidissement** et il peut être utilisé avec tout réceptacle domestique de 15 ampères d'usage général, correctement câblé et mis à la terre
4. Pour votre sécurité et votre protection, cette unité est mise à la terre par la fiche du cordon d'alimentation quand elle est branchée sur une prise de courant adaptée. Si vous n'êtes pas certain que les prises de courant de votre domicile sont correctement mises à la terre, consultez un électricien qualifié. **NE PAS UTILISER LES ADAPTATEURS DE FICHE OU LES CORDES DE RALLONGE AVEC CETTE UNITÉ.** S'il est nécessaire d'en utiliser une, utiliser une corde de rallonge approuvée pour l'usage avec les climatiseurs seulement (disponible dans la plupart des quincailleries locales).
5. La plaque d'identification du fabricant est située sur le panneau arrière de l'unité et elle incorpore les informations d'électricité et autres données techniques qui sont spécifiques à cette unité.
6. Pour éviter la possibilité de blessure corporelle, toujours débrancher l'alimentation de courant à l'unité avant d'entreprendre l'installation et/ou le service.

### Consignes de sécurité importantes

Le cordon d'alimentation fourni avec ce climatiseur est doté d'un système de détection de fuite destiné à diminuer les risques d'incendie. Veuillez consulter la section "Cordon d'alimentation" pour plus de détails. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne peut être réparé et doit être remplacé par un nouveau cordon du fabricant.

- En aucun cas cet appareil ne doit-il être utilisé pour allumer ou éteindre le conditionneur.
- Le bouton "RESET" doit toujours être enfoncé pour un bon fonctionnement.
- Le cordon d'alimentation doit être remplacé s'il ne se réinitialise plus lorsque le bouton "TEST" est enfoncé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être réparé. Il doit être remplacé par un nouveau cordon du fabricant.

## Cordon d'alimentation


Le cordon d'alimentation fourni avec ce climatiseur est doté d'un système de détection de dommages. Afin de vérifier si votre cordon d'alimentation fonctionne bien, procédez comme suit :

1. Branchez le cordon d'alimentation à une prise électrique.
2. Le cordon d'alimentation est doté de deux boutons à la tête de la fiche. Il s'agit des boutons "TEST" et "RESET". Lorsque vous enfoncez le bouton "TEST", un clic se fait entendre et le bouton "RESET" ressort.
3. Lorsque vous enfoncez le bouton "RESET", un clic se fait entendre.
4. Le cordon d'alimentation est maintenant chargé et en mesure d'alimenter le climatiseur. (Sur certains produits, cet état est indiqué à l'aide d'un témoin sur la tête de la fiche)

Tableau 1

Circuit de distribution individuel suggéré	
Ampères de plaque d'identification	Calibre de fil AWG*
11.0	14
AWG -- American Wire Gauge (Calibre de fil américain) *Basé sur le fil en cuivre à une température nominale de 60 °C	

Tableau 2

Types de fusibles et de réceptacles	
Tension nominale	125
Ampères	15
Prise de courant	
Intensité de fusible	15
Fusible temporisé (ou disjoncteur de circuit)	Type fiche

### MISE EN GARDE

Ne jamais laisser cet appareil en marche dans un endroit fermé où des personnes ou animaux qui ne peuvent pas réagir à une défectuosité de l'appareil se trouvent. Un appareil en panne peut occasionner la surchauffe extrême de cet appareil ou la mort dans un espace fermé non surveillé.

## Suggestions pour l'économie de l'énergie

Votre appareil ménager Danby est conçu pour l'efficacité en économie de l'énergie. Pour le rendement maximal, observer les recommandations qui suivent.

1. Choisir un réglage du thermostat qui répond à vos besoins de confort et le laisser au réglage choisi.
2. Le filtre à air est très efficace pour éliminer les particules qui flottent dans l'air. Conserver le filtre à air propre en tout temps.
3. Utiliser des draperies, des rideaux ou des stores pour prévenir la pénétration et le réchauffement de la pièce par les rayons directs du soleil, mais ne pas permettre la restriction de la circulation d'air autour de l'unité par les draperies ou les rideaux.

4. Activer votre climatiseur avant que la température de l'air extérieur ne soit très chaude et inconfortable. Ceci préviendra une période initiale d'inconfort avant que l'unité ne puisse refroidir la pièce. L'usage de la caractéristique de **MINUTERIE** programmable d'arrêt et de mise en marche automatique représente un important avantage à cet effet si elle est utilisée à pleine capacité.
5. Quand les températures externes sont suffisamment froides, placer le climatiseur hors de service et utiliser le **MODE DE VENTILATEUR** à la position **HAUTE, MOYENNE** ou **BASSE**. Ceci fait circuler l'air à l'intérieur de la pièce pour fournir un certain confort de climatisation en utilisant moins d'électricité.

## Installation dans la fenêtre

Accessoires d'installation Fig. 1



### Risque de choc électrique

Pour éviter la possibilité de blessures corporelles, débrancher l'alimentation de courant à l'unité avant d'entreprendre l'installation ou le service.



### MISE EN GARDE



Pour éviter les difficultés durant l'installation et/ou le fonctionnement, lire ces directives attentivement.

Ubicación: Utilisez ce climatiseur portatif sur une surface de niveau. L'eau peut déborder si le plancher n'est pas de niveau et s'il y a une inclinaison supérieure à 3°

Description	Quantité
Boyau flexible d'échappement avec col de boyau et adaptateurs.....	2/ens. peut être prolongé de 17 1/2 po (44,5 cm) à 55 1/2 po (141 cm)
Kit de coulisse de porte patio et/ou de fenêtre .....	4/ens. de 28 po (67,5 cm) à 80 po (203 cm)
Imperméable (pour kit de coulisse) .....	1 kit voir pg #28 pour les instructions d'assemblage

### Accessoires de réservoir d'eau externe Fig. 1a

Plateau de support & roulettes pivotantes .....	1 pièce
Réservoir externe & (2) couvercles .....	1 pièce

Boyau d'écoulement (Non illustré) .....	1 pièce
Filtre d'Entrée d'Air (Non illustré) .....	1 pièce

**REMARQUE SPÉCIALE :** Le kit d'échappement et/ou de fenêtre doit être installé en tout temps quand l'unité fonctionne en mode de CLIMATISATION.



### AVERTISSEMENT



Quand le kit de porte patio est installé, il ne sera pas possible de verrouiller la porte patio. CECI POURRAIT POSER UN RISQUE DE SÉCURITÉ ! L'installation d'un pêne à la partie inférieur du cadre de porte ou d'une barre de sécurité pivotante est suggérée. (Disponibles dans la plupart des quincailleries locales.)

Un dégagement minimal de 11,8 po (30 cm) entre l'unité et tous autres objets ou structure est nécessaire et devrait être installé sur une surface de niveau. L'unité ne doit pas être exhalée dehors pendant l'opération de mode 'Sec' ou 'Ventilateur', il est recommandée cependant que les tuyaux restent installés (sur l'unité) pendant la déshumidification.

Fig. 1 Accessoires d'installation Borne de Imperméable (2)

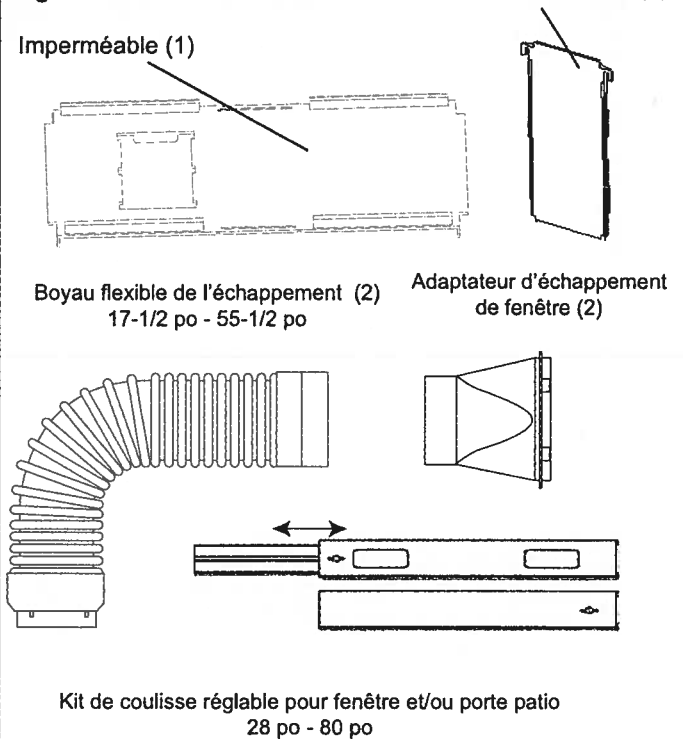
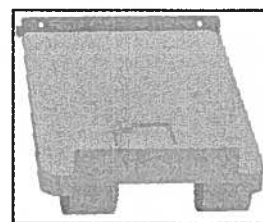
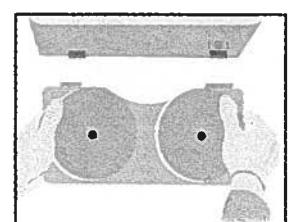


Fig. 1 a Accessoires du réservoir d'eau externe



Plateau de support & roulettes pivotantes (1)



Réservoir externe & raccord rapide (1)

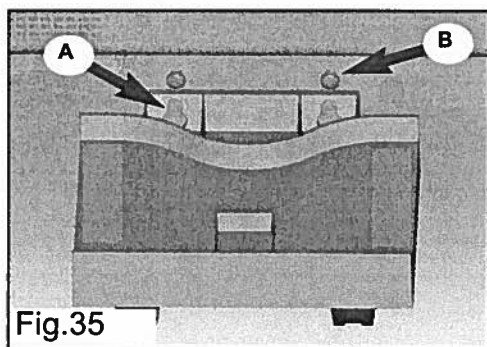
## Caractéristique de réservoir d'eau externe :

Cette unité est équipée d'un réservoir d'eau externe secondaire qui repose sur un plateau et qui est aisément raccordé sur le côté arrière de l'unité à l'aide de deux support (voir pg. 33). Aligned les deux appuis sur le réservoir d'eau externe avec les support du dos de l'unité et abaissez fermement. Nous recommandons que le réservoir d'eau externe soit connecté à l'unité principale en tout temps durant le fonctionnement en modes de climatisation et de déshumidification.

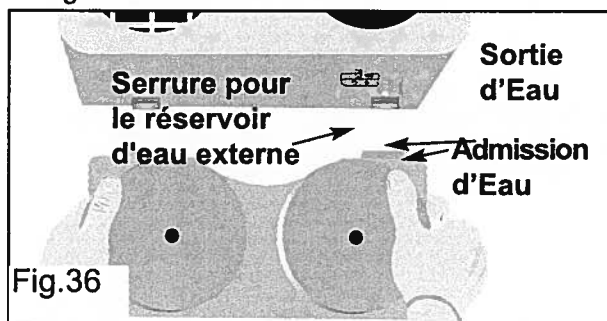
**Le fonctionnement de l'unité est possible en utilisant le réservoir d'eau interne seulement. Cependant, le fonctionnement et/ou le cycle de fonctionnement pourraient être réduits sous des conditions de haute humidité parce que l'excès d'eau condensée s'accumule dans le réservoir interne seulement. Alternativement, quand le réservoir d'eau externe est installé, l'excès d'eau condensée est dirigé en premier au réservoir externe et une fois que pleine, l'eau est pompé dans le réservoir externe, ceci a comme conséquence résulte en des temps de fonctionnement plus longs.**

### Directives pour le réservoir d'eau externe:

1. Aligned les trous dans le plateau de support de réservoir d'eau (A) puis abaissez sur les vis (B) situées à la section (inférieure) arrière de l'unité. Voir Fig. 35

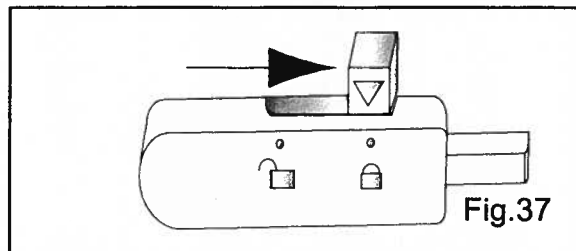


2. Placer le réservoir d'eau externe et assurez-vous que l'admission sur le réservoir d'eau est alignée avec la sortie de l'eau à l'arrière du cabinet. Voir la fig. 36.



3. Pour faire la connexion, abaissez le réservoir d'eau sur les support sur le dos du cabinet et du plateau de support de réservoir d'eau.

**IMPORTANT:** Assurez-vous que les supports sur le réservoir d'eau externe sont égal avec le dos de l'unité (fig 37) , fixent alors le réservoir en place avec le verrouillage (fig. 37) situé au-dessus de la sortie de l'eau. Svp note : Quand le réservoir est installé, la symboles sur le verrouillage (serrure et déverrouiller) sera cachée - tirez le levier sur le verrouillage vers le droit pour fermer le réservoir en position, et poussez le levier vers le gauche pour enlever le réservoir .



4. Installer les deux couvercles sur le réservoir d'eau.
5. Pour dégager (déconnecter) le réservoir d'eau externe, saisir les poignées encastrées de chaque côté du réservoir et retirer.

### ! MISE EN GARDE !

Toujours vider le réservoir avant de tenter de déplacer ou de relocaliser l'unité dans un autre endroit. Afin d'éviter le débordement en vidant le réservoir d'eau externe, enlevez la couverture "A" (dentifié dans fig. 36) et inclinez soigneusement la partie découverte du réservoir externe vers l'évier.

### Caractéristique de sécurité interne

Cette unité est équipée avec mécanisme de sûreté qui prévient la condensation de l'eau dans l'éventualité le réservoir d'eau interne est plein et le réservoir externe n'est pas installé. Dans ce cas, l'unité émettra un (BIP) pendant 20 secondes, et l'afficheur pour PLEIN D'EAU (rouge) commence à clignoter. Cette condition demeurera jusqu'au moment le réservoir d'eau externe est installé à l'unité, lorsque la pompe secondaire activeront et l'eau dans le réservoir interne commence à vider. Ceci permettra l'opération normale de reprendre.

**IMPORTANT:** Si l'indicateur de plein d'eau sur le panneau de commande s'allume (pas clignote), assurez le réservoir d'eau externe est installé (et videz), puis arrête l'appareil avec le interrupteur I/O et puis débrancher le cordon d'alimentation. Après que plusieurs secondes rebranche le cordon de alimentation, et choisi le mode de climatiseur et remis l'unité en marche avec le interrepteur I/O ceci pompera n'importe quel exès d'eau qui est dedans le réservoir d'eau interne au réservoir externe permettant au fonctionnement normal de continuer.

## Fonctionnement de climatisation :

En mode de climatisation, l'eau condensée s'accumule dans un plateau d'égouttement du pré-refroidisseur situé sous le serpentin de l'évaporateur (de refroidissement). Quand le niveau d'eau atteint un niveau prédéterminé, le débit d'eau est dirigé dans un petit réservoir (puits) situé au fond de l'unité. Quand le niveau d'eau dans le puits commence à remplir, une pompe à eau est automatiquement activée pour pomper l'eau jusqu'au serpentin du condensateur et subséquemment cascader sur les ailettes du condensateur.

Cette cascade d'eau est très efficace pour :

1. Conserver le serpentin du condensateur refroidi durant le fonctionnement;

2. Fournir le rendement maximal de climatisation.

Alors que l'eau est cascader sur les ailettes réchauffées du condensateur, elle s'évapore. Ce procédé minimise l'accumulation de l'eau dans les deux réservoirs ce qui résulte en des temps de fonctionnement plus longs et la vidange moins fréquente des réservoirs d'eau. Ce procédé est continu en mode de climatisation seulement.

**REMARQUE :** Si le réservoir d'eau externe n'est pas installé - En conditions de haute humidité, si le débit d'eau soumis à la condensation excède le débit d'eau évaporée, le niveau d'eau continuera à monter jusqu'à ce qu'il déclenche un mécanisme de flottaison à commutateur (soupape de sécurité), et place l'unité automatiquement hors de service. Si ceci se produit;

- l'afficheur rouge du plein d'eau sur le panneau de commande s'illuminera
- et un signal d'alert(bip) se fera entendre.

L'installation du réservoir d'eau externe pendant cet état activera une pompe secondaire qui évacuera l'eau le réservoir interne dans le réservoir d'eau externe, ceci permettra le niveau d'eau dans le réservoir interne de retourner à normale et permet à l'unité de reprendre l'opération. Quand le niveau d'eau à l'intérieur du réservoir externe atteint un plein niveau;

- l'afficheur rouge du plein d'eau sur le panneau de commande s'illuminera
- l'icône de seau illuminera dans la
- et un signal d'alert(bip) se fera entendre.

L'unité arrêtera l'opération automatiquement et le réservoir externe doivent alors être vidés. Le moteur du ventilateur continuera de fonctionner sous cette condition. Ceci est normal.

## Installation du kit de fenêtre et/ou de porte patio (Mode Climatisation Seulement)

Votre kit de fenêtre a été conçu pour l'adaptation à la plupart des fenêtres verticales et/ou horizontales et portes patio standard. Les applications de porte patio sont limitées aux portes atteignant une hauteur maximale de 80 po (203 cm). Un écrou à oreilles est fourni pour joindre ensemble les section coulissante.

Fig. 5a.

### Assemblage du Imperméable

1) Pliez les deux côtés de l'imperméable à 90° afin que les brides fassent face à l'extérieur. Fig 1

2) Faites glisser les brides sous les rebords de la glissière jusqu'à ce qu'elles soient alignées à l'entrée de la ventilation (voir fig. 2). Une fois les ouvertures d'assemblage de la glissière et l'imperméable alignés, fixez l'imperméable à la glissière à l'aide des quatre vis fournies.

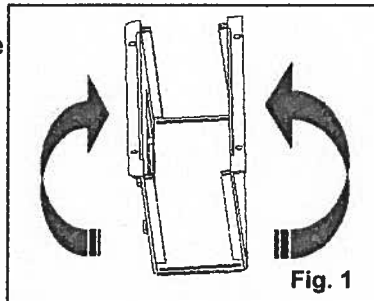


Fig. 1

*L'imperméable doit être installé au-dessus l'entrée d'air*

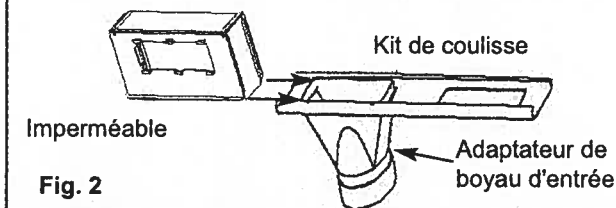


Fig. 2

### IMPORTANT:

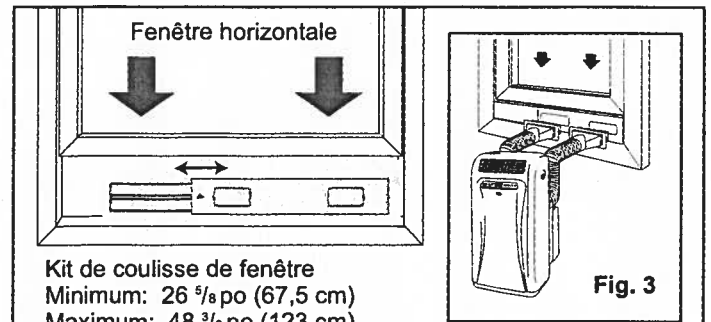
- Pour les jeux de fenêtre horizontale, consultez la figure 3a pour déterminer la bonne position de l'imperméable.
- Pour les jeux de fenêtre verticale (incluant les portes patio), consultez la figure 4a pour déterminer la bonne position de l'imperméable.

1. Choisir un endroit approprié en vous assurant d'avoir accès à une prise de courant.

2. Installer les deux boyaux flexibles sur la partie arrière de l'unité. Les deux boyaux sont identiques et peuvent être installés dans l'une ou l'autre des ouvertures. Insérez le col du boyau avec le adaptateur avec les 2 languettes de blocage dans les 2 orifices sur la partie supérieure de chaque ouverture et le pivoter pour le bloquer en position.

3. Installer le kit de coulisses réglables de fenêtre et/ou de porte patio tel que requis. Voir Fig. 3, 4, 5.

4. Installer les adaptateurs de boyaux d'échappement dans les ouvertures de la section coulissante, en vous assurant que la section coulissante est solidement fixée.

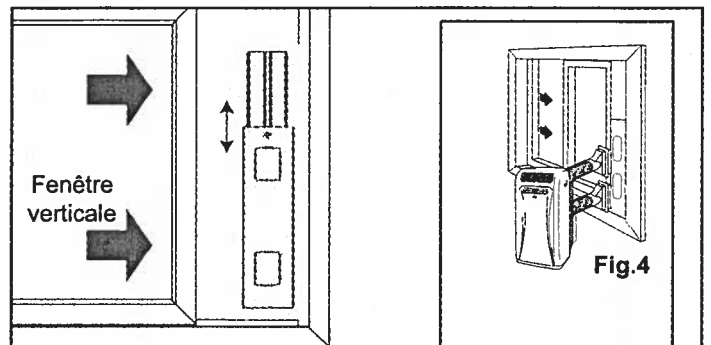


Kit de coulisse de fenêtre  
Minimum: 26 5/8 po (67,5 cm)  
Maximum: 48 3/8 po (123 cm)

Fig. 3

Fig. 3a

Les bornes de l'imperméable sont installées aux positions "A" et "B", les ouvertures de ventilation vers le bas (C).



Kit de coulisse de fenêtre  
Minimum: 26 5/8 po (67,5 cm)  
Maximum: 48 3/8 po (123 cm)

Fig.4

Les bornes de l'imperméable sont installées aux positions "A" et "C", les ouvertures de ventilation vers le bas (C).

Fig.4a

**S'il vous plaît prendre note :** Dans une application verticale, le boyau d'échappement doit être installé au-dessus du boyau d'admission d'air dans la section coulissante de la fenêtre. Ceci évitera le retour de la chaleur de l'échappement à l'admission et dans l'unité. **Important :** Assurez-vous l'adaptateur d'échappement marqué "entrée" est installé sur le boyau qui est attaché à l'entrée d'air sur le dos de l'unité.

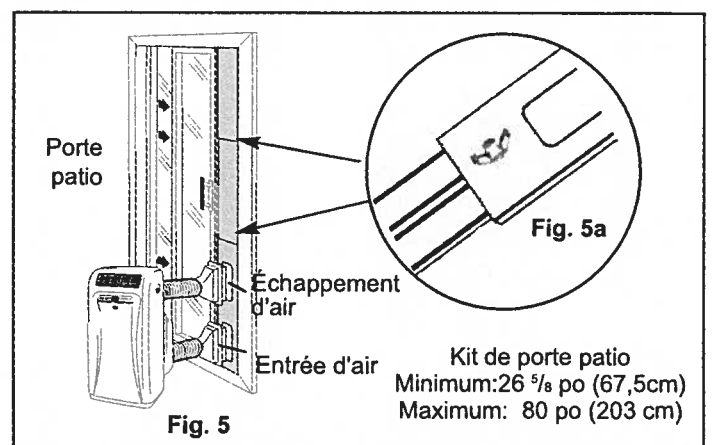
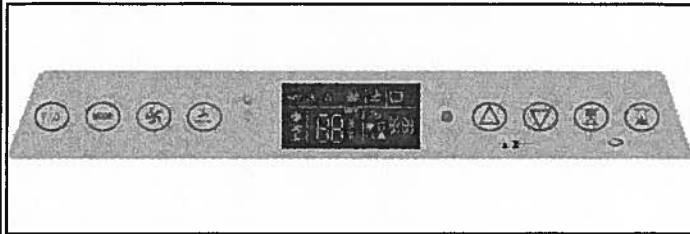


Fig. 5

Kit de porte patio  
Minimum: 26 5/8 po (67,5cm)  
Maximum: 80 po (203 cm)

**Brancher l'unité dans une prise de courant de 115 volts / 60 Hz avec mise à la terre.**

## Fonctions du bloc de touches



**I/O INTERRUPTEUR:** En marche / Arrêt.

**MODE :** Vous permet de voir and choisissez le mode d'opération désiré.

**VENTILATEUR :** Choisissez trois vitesses de ventilateur différentes; Basse, Moyenne et Haut, pendant les mode 'frais' et 'Ventilateur'.  
Note : Pendant le mode 'sec' il y a seulement une vitesse de ventilateur utilisée (basse).

**OSCILLATION :** Permet l'oscillation automatique de la grille à lamelles verticales d'un côté à l'autre.

**RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE / DE MINUTERIE:**

**△ :** Utilisée pour régler l'heure du jour de l'horloge et minuterie de mise en marche en augmentant (en incréments de 1 min. / 1 h).  
Utilisée pour régler la température en augmentant (en incréments de 1° C / 1° F).

**▽ :** Utilisée pour régler l'heure du jour de l'horloge et minuterie de mise en marche en réduisant (en incréments de 1 min. / 1 h).  
Utilisée pour régler la température en réduisant (en incréments de 1° C / 1° F).

**REMARQUE :** Cet appareil ménager offre une caractéristique qui vous permettra l'option de régler les températures soit en degrés Celsius, soit Fahrenheit.

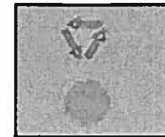
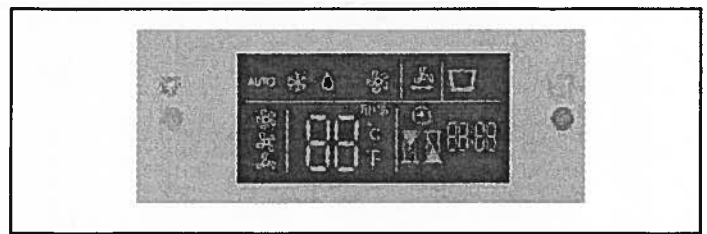
Pour changer l'affichage de la température sur l'unité principale, appuyer sur les deux touches (Réglage de température / de minuterie) simultanément pour alterner entre l'échelle C et F.

**MINUTERIE EN MARCHÉ :** Utilisée pour activer l'heure de mise EN MARCHÉ AUTOMATIQUE

**MINUTERIE À L'ARRÊT :** Utilisée pour activer l'heure de mise à L'ARRÊT AUTOMATIQUE.

**HORLOGE :** Vous permet d'amorcer et/ou de changer le réglage de L'HEURE DU JOUR. Pour activer le mode d'horloge, les deux boutons de MINUTERIE EN MARCHÉ et MINUTERIE À L'ARRÊT doivent être enfoncés simultanément.

## Afficheurs et Icônes



**EN MARCHÉ :** Illumine pour indiquer que le mode de fonctionnement choisi est opérationnel.



**PLEIN D'EAU:** Un signal d'alerte (bip) se fera entendre pendant 20 secondes et l'afficheur du plein d'eau s'illuminera. Illumine pour indiquer que le réservoir d'eau interne est plein et le réservoir externe devra être installé. *Référez "Catactéristique de Sécurité Interne" à la page 5 pour les détails additionnels.*

### ICÔNES

#### Mode

**Frais (Climatiseur)**  
 **Sec (Déshumid.)**  
 **Ventilateur Seulement**

#### icônes - Ventilateur

**Haute**  
 **Moyenne**  
 **Basse**  
 **Oscillation**

#### AUTRE

**Réservoir Externe :** *S'illumine* (ne clignote pas) quand le réservoir externe est installé. *L'icône commence à clignoter* en même temps que le afficheur de Plein D'Eau (voir ci-dessus) pour indiquer le réservoir externe est pleine et devra être vidée.

#### icônes - Horloge/ Minuterie

**Horloge:** Illumine quand l'heure de jour est modifié.  
 **Minuterie en Marche:** Illumine quand le temps pour en marche-automatique est défini.  
 **Minuterie à L'Arrêt :** Illumine quand le temps pour arrêt-automatique est défini.



## Instructions de réglage de l'HEURE DU JOUR (Horloge) :

**REMARQUE :** Celui-ci est un système d'horloge de 24 heures.

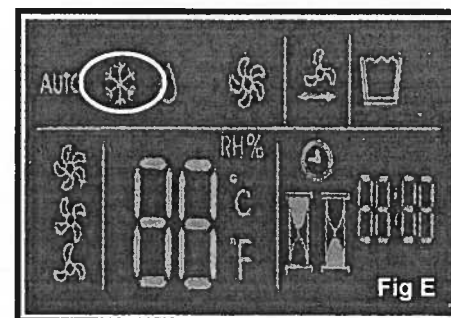
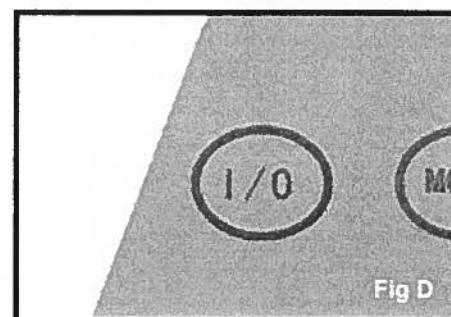
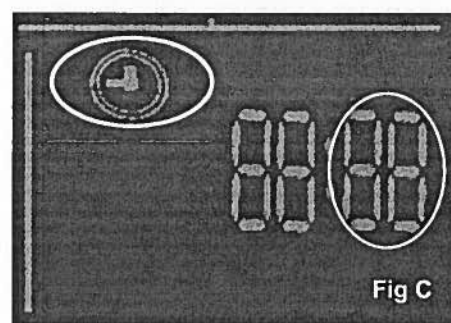
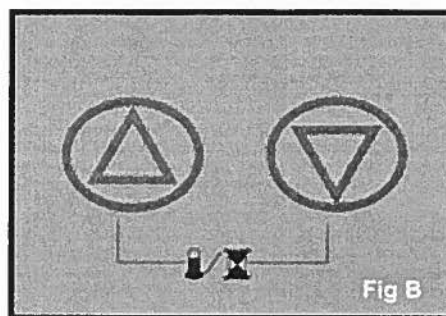
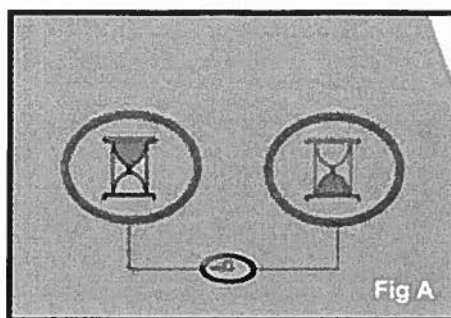
Pousser et tenir les touches HORLOGE (MINUTERIE EN MARCHÉ et MINUTERIE À L'ARRÊT) simultanément **Fig A**. Le symbole de l'horloge apparaît sur l'affichage et les chiffres « 00 » des minutes clignotent **Fig C**. Appuyer sur les boutons TEMPÉRATURE / MINUTERIE  $\triangle \nabla$  **Fig B**, jusqu'au moment où les minutes correctes sont affichées. Appuyer sur l'un ou l'autre des boutons de l'horloge (MINUTERIE EN MARCHÉ ou MINUTERIE À L'ARRÊT), le chiffre de l'heure « 0 » clignotera. Appuyer sur les boutons TEMPÉRATURE / MINUTERIE  $\triangle \nabla$  jusqu'au moment où l'heure correcte est affichée. Quand l'heure exacte apparaît sur l'affichage, appuyer sur les touches HORLOGE (MINUTERIE EN MARCHÉ et MINUTERIE À L'ARRÊT) simultanément. Les deux points ( : ) entre l'heure et les minutes clignoteront pour indiquer que l'heure du jour est maintenant réglée.

**Remarque importante :** Toute interruption de l'alimentation de courant à l'unité annulera automatiquement le programme de **L'HEURE DU JOUR** de l'horloge. Dans cette éventualité, vous devrez régler l'heure de nouveau.

### Directives d'utilisation du climatiseur :

**REMARQUE :** Les deux boyaux d'échappement doivent être installés pour le fonctionnement en mode de climatisation.

1. Appuyer sur la touche I/O (en marche / arrêt) pour activer l'unité **Fig D**.
2. Appuyer sur la touche MODE jusqu'à l'affichage du symbole « Frais » sur l'écran **Fig E**. Chaque dépression sur la touche MODE avancera l'affichage à un réglage de mode différent (Auto – Frais – Sec – Ventilateur).
3. Appuyer sur les touches  $\triangle \nabla$  (RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE / DE MINUTERIE) **Fig B**, pour choisir un réglage de température appropriée. Les réglages de température sont réglables entre 16° C (61° F) à 31° C (88° F). La température réglée clignotera dans la fenêtre d'affichage pendant environ 5 secondes et reviendra alors automatiquement à l'affichage de la température ambiante de la pièce. **REMARQUE :** La température de fonctionnement réglée doit être programmée en dedans du délai de 5 secondes (quand la température clignote sur l'affichage). Pour visualiser la température réglée en tout temps, appuyer sur l'un ou l'autre des boutons RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE / DE MINUTERIE. L'afficheur de couleur bleue s'illuminera pour indiquer que le mode de climatisation est opérationnel. (Un délai de 10 à 30 secondes est possible avant le début du cycle. Ceci est normal.)

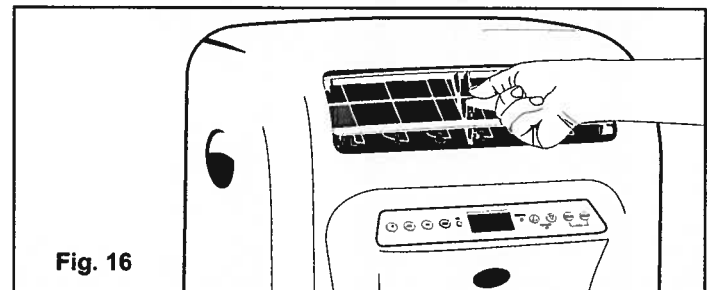
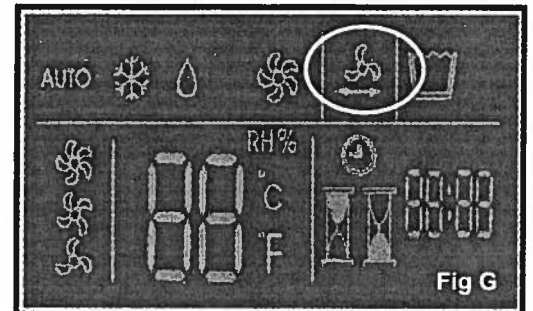
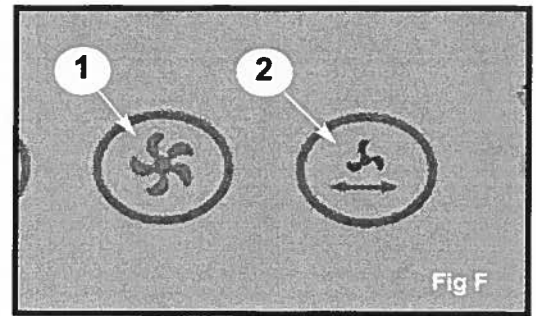


## Directives d'utilisation du climatiseur (suite) :

4. Appuyer sur la touche **VENTILATEUR Fig F (1)** pour choisir le réglage de la vitesse désirée du ventilateur (**Auto – Basse – Moyenne – Haute**). Votre sélection apparaîtra sur l'affichage (chaque dépression de la touche du ventilateur avancera l'affichage au prochain réglage).
5. Appuyer sur la touche **OSCILLATION Fig F (2)** pour activer la fonction d'oscillation de l'air, le symbole d'oscillation apparaîtra sur l'affichage **Fig G**. Pour désactiver la fonction d'oscillation d'air, appuyer sur la touche **OSCILLATION** de nouveau.
6. Les lamelles horizontales de la grille s'ouvrent et se referment automatiquement quand l'unité est mise en service et hors de service. Pour régler la direction du débit d'air (haut / bas seulement), régler les lamelles du centre vers le haut ou le bas seulement. Fig 16.

L'afficheur de couleur bleue s'allumera pour indiquer que le mode de climatisation est opérationnel. (Un délai de 10 à 30 secondes est possible avant le début du cycle. Ceci est normal.)

La climatisation cesse automatiquement quand la température réglée est atteinte. La climatisation résume quand la température de la pièce s'élève au-dessus de la température réglée. La température n'a aucun effet sur le fonctionnement du ventilateur. Le ventilateur fonctionnera donc continuellement (après la fin du cycle du compresseur) pour maintenir le contrôle maximal de la température.



### ⚠ MISE EN GARDE ⚠

En modes de climatisation et de déshumidification, si le cycle du compresseur est interrompu (par le débranchement de l'unité ou par une panne de courant, etc.) et immédiatement rétabli par la suite, (en dedans de 3 à 5 minutes) un circuit de protection du compresseur est automatiquement activé. Le compresseur ne fonctionnera pas en mode de protection. Ceci est normal et un délai de 3 à 5 minutes pourrait se produire avant que le circuit de protection du compresseur ne soit automatiquement désactivé.

#### **NE PAS TENTER DE FAIRE DÉMARRER LE COMPRESSEUR DURANT CETTE PÉRIODE.**

Avec la remise en service de l'unité (en tournant le commutateur I/O), toutes les informations de programme (c. à-d., heure, mode, vitesse du ventilateur, programmes temporisés) devront être programmées de nouveau.

### ⚠ ATTENTION ⚠

Si un signal sonore (bip pendant 20 secondes) et l'afficheur rouge du « plein d'eau » s'illuminera continuellement, remplace le réservoir d'eau externe.



## DIRECTIVES D'UTILISATION DU DÉSHUMIDIFICATEUR :

**REMARQUE:** L'unité ne doit pas être exhalée dehors pendant l'opération de mode 'Sec' ou 'Ventilateur', il est recommandée cependant que les tuyaux restent installés (sur l'unité) pendant la déshumidification.

**Le réservoir d'eau externe doivent être installés pour le fonctionnement en mode de déshumidification.**

- 1.Appuyer sur la touche **I/O** (en marche / arrêt) pour activer l'unité.
- 2.Appuyez sur la touche **MODE** jusqu'à l'affichage du symbole "**Sec**" (déshumidification) à l'écran. Chaque dépression sur la touche **MODE** avancera l'affichage à un réglage de mode différent (**Auto - Frais - Sec - Ventilateur**).
- 3.Appuyer sur les touches  $\triangle$   $\nabla$  (**RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE / DE MINUTERIE**) pour choisir un réglage d'humidité relative entre 35% et 90% (réglable en incréments de 5%).

*Pour le fonctionnement continu en mode de déshumidification, appuyer sur les touches (RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE / DE MINUTERIE) jusqu'à ce que le symbole « - - » soit affiché à l'écran. **REMARQUE : Le cycle du compresseur ne sera pas interrompu durant le fonctionnement en mode continu.***

Le niveau d'humidité relative réglée clignotera dans la fenêtre d'affichage pendant environ 5 secondes et reviendra alors automatiquement à l'affichage de l'humidité relative ambiante de la pièce.

**REMARQUE :** Le niveau d'humidité relative réglée doit être programmé en dedans du délai de 5 secondes (quand l'humidité relative clignote sur l'affichage). Pour visualiser l'humidité relative réglée en tout temps, appuyer sur l'un ou l'autre des boutons **RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE / DE MINUTERIE**.

**REMARQUE :** Aucun réglage de la vitesse du ventilateur n'est applicable en mode de déshumidification. (La « basse » vitesse du ventilateur est pré-réglée à l'usine.)

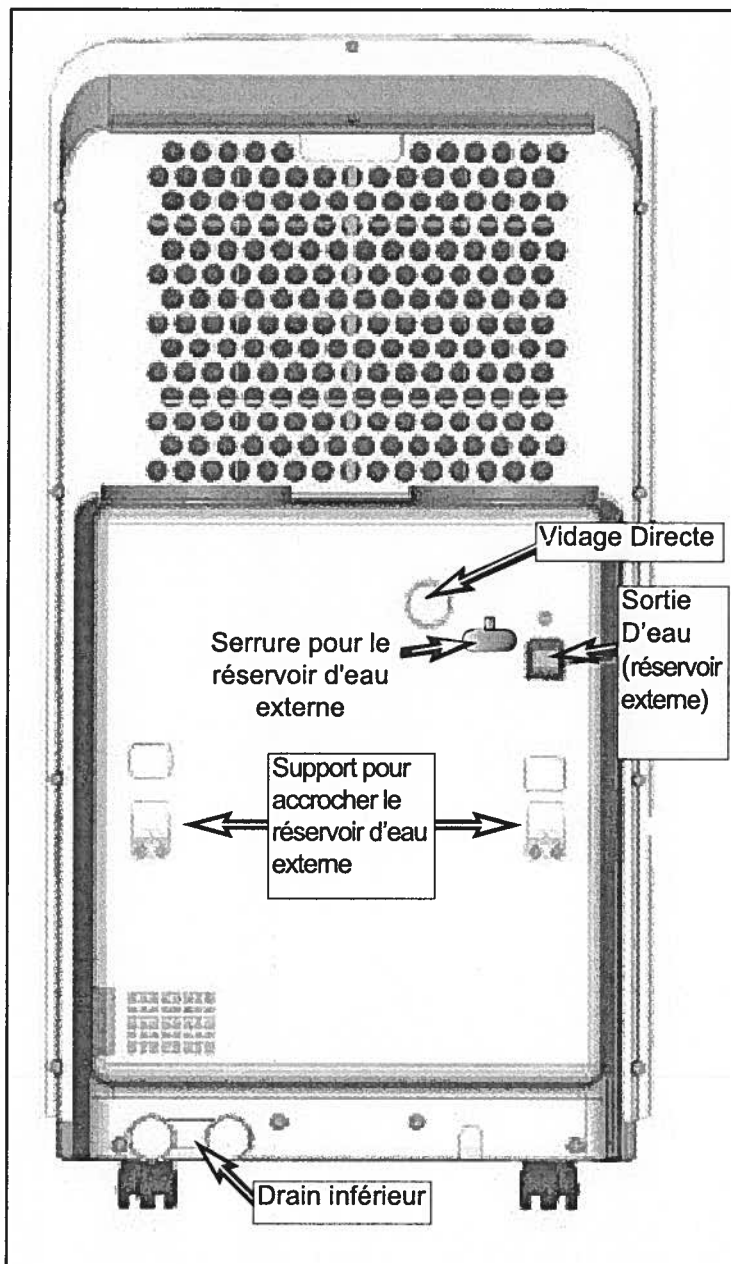
L'afficheur de couleur **bleue (EN MARCHÉ)** s'illuminera pour indiquer que le mode de déshumidification est opérationnel. (Un délai de 10 à 30 secondes est possible avant le début du cycle. Ceci est normal.)

**IMPORTANT :** Le réglage d'humidité relative choisie devrait toujours être quelques degrés plus bas que l'humidité relative ambiante de la pièce pour assurer un fonctionnement normal de la déshumidification.

**REMARQUE :** Il n'est pas recommandé d'utiliser le déshumidificateur à des températures de moins de **15.5° C (60° F)**. Ceci pourrait occasionner la formation de la glace sur les serpentins de l'évaporateur et minimiser le rendement.

- 4.En mode "Sec", quand le réservoir externe est plein, un signal d'alarme (**bip**) se fera entendre pendant **20 secondes** et l'afficheur du plein d'eau s'illuminera et le **icône** du plein d'eau clignote dans l'affichage électronique. À ce moment, la déshumidification cessera immédiatement. Cependant, le moteur du ventilateur continuera de fonctionner et ceci est normal. Retirer soigneusement le réservoir et vider l'eau. Replacer le réservoir à la position initiales et le procédé de déshumidification résumera automatiquement. Un délai de 3 à 5 minutes pourrait se produire avant que le compresseur soit de nouveau en service. Ceci est normal.
- 5.Cette unité est aussi équipée pour une option de vidange continue (pour les applications dans les sous-sols ayant un tuyau de drainage au plancher). *Le boyau de vidange requis est inclus avec cette unité.* Les spécifications du boyau sont celles d'un boyau d'arrosage standard. Pour l'option de vidange continue, retirer (dévisser) le bouchon de vidange à l'arrière du cabinet, situé directement au-dessus du réservoir externe. Installer une longueur appropriée de boyau de vidange sur le raccord de vidange directe. (Ne pas serrer excessivement.) Positionner l'autre extrémité du boyau aussi près que possible du tuyau de drainage du plancher. Vérifier pour toute fuite d'eau de la connexion.

**REMARQUE :** Le fonctionnement de vidange directe est prévu pour les applications de tuyau de drainage au plancher seulement. Le fonctionnement de drainage direct ne devrait pas être utilisé en applications de tuyauterie surélevée ou d'évier.



## ⚠ MISE EN GARDE ⚠

En modes de climatisation et de déshumidification, si le cycle du compresseur est interrompu (par le débranchement de l'unité ou par une panne de courant, etc.) et immédiatement rétabli par la suite, (en dedans de 3 à 5 minutes) un circuit de protection du compresseur est automatiquement activé. Le compresseur ne fonctionnera pas en mode de protection. Ceci est normal et un délai de 3 à 5 minutes pourrait se produire avant que le circuit de protection du compresseur ne soit automatiquement désactivé.

### NE PAS TENTER DE FAIRE DÉMARRER LE COMPRESSEUR DURANT CETTE PÉRIODE.

Avec la remise en service de l'unité (en tournant le commutateur I/O), toutes les informations de programme (c. à-d., heure, mode, vitesse du ventilateur, programmes temporisés) devront être programmées de nouveau.

## ⚠ IMPORTANT ⚠

*Si vous prévoyez ne pas utiliser l'appareil sur une longue période, placez un plateau d'égouttement sous le drain inférieur et enlevez les bouchons (pas en même temps) pour libérer manuellement l'eau dans le secteur de la réservoir interne.*

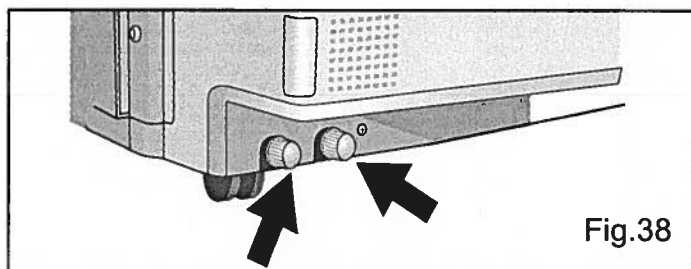


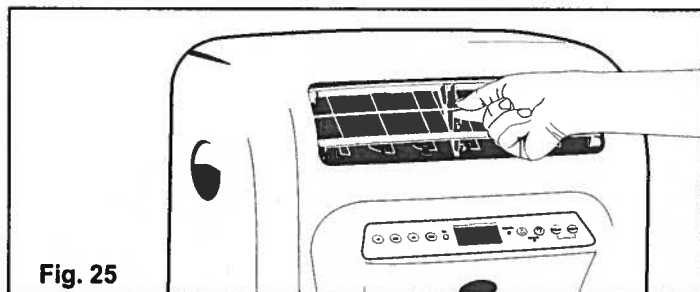
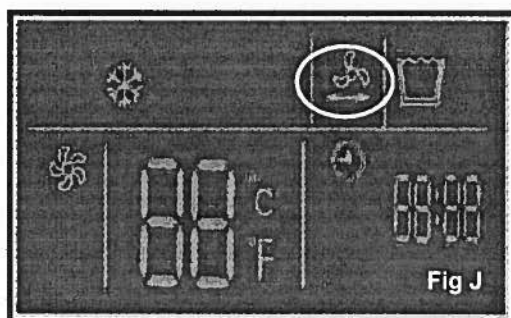
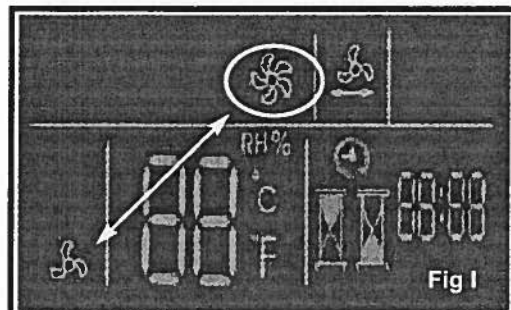
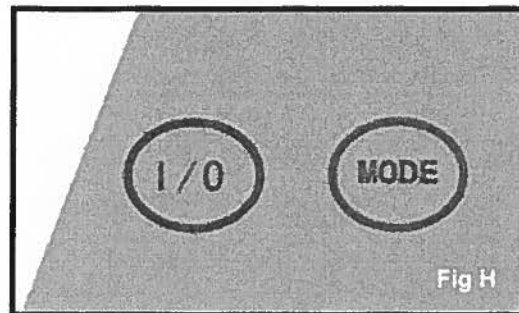
Fig.38

## Directives d'utilisation du ventilateur :

**REMARQUE :** L'installation des boyaux d'échappement n'est pas requise pour le fonctionnement en mode de ventilation seulement.

**Le réservoir d'eau externe n'est pas requis pour le fonctionnement en mode de ventilation seulement.**

1. Appuyer sur la touche **I/O** (en marche / arrêt) pour activer l'unité **Fig H**.
2. Appuyer sur la touche **MODE** jusqu'à l'affichage du symbole « Ventilateur » sur l'écran. Chaque dépression sur la touche **MODE** avancera l'affichage à un réglage de mode différent (**Frais – Sec – Ventilateur**) **Fig H**.
3. Appuyer sur la touche **VENTILATEUR** pour choisir la **VITESSE DE VENTILATEUR** désirée **Fig I**. Chaque dépression sur la touche **VENTILATEUR** avancera l'affichage à un réglage de vitesse différente (**Basse – Moyenne – Haute**).
4. Appuyer sur la touche **OSCILLATION** pour activer la fonction d'oscillation automatique de l'air (le symbole « oscillation d'air » apparaîtra sur l'affichage) **Fig J**. Pour désactiver la fonction d'oscillation d'air, appuyer sur la touche **OSCILLATION** de nouveau.
5. Pour régler la direction du débit d'air (haut / bas seulement), régler les **lamelles horizontales** du centre et les autres lamelles seront automatiquement réglées à la même position. **Fig. 25**.




## Directives d'utilisation du programme de minuterie automatique :

La caractéristique de MINUTERIE AUTOMATIQUE offre une unique sélection de choix de programmes multiples entièrement automatiques d'activation / de mise hors de service (en marche / arrêt) entre 0 h et 23 h 59 min., pour chacun des modes de fonctionnement de votre unité portable de confort à domicile. Les programmes sont les suivants :

- a) **Arrêt auto** : Pour choisir une heure prédéterminée quand l'unité sera automatiquement mise hors de service (entre 0 h et 23 h 59 min.). Cette fonction doit être réglée quotidiennement alors que le programme est automatiquement annulé à son expiration.
- b) **En marche auto** : Pour choisir une heure prédéterminée quand l'unité sera automatiquement mise en service (entre 0 h et 23 h 59 min.). Cette fonction doit être réglée quotidiennement alors que le programme est automatiquement annulé à son expiration.
- c) **En marche auto & Arrêt auto** : Pour choisir des heures prédéterminées quand l'unité sera automatiquement MISE EN SERVICE / HORS DE SERVICE (entre 0 h et 23 h 59 min.). Contrairement aux programmes a) et b) ci-dessus, ce programme incorpore une mémoire intégrée qui mémorise automatiquement les heures prédéterminées qui seront utilisées quotidiennement jusqu'à ce que le programme soit modifié et/ou annulé. Cependant, toute interruption du courant électrique causera l'annulation automatique de tous les programmes **auto temporisés**. Dans cette éventualité, vous serez requis de programmer vos réglages de nouveau.

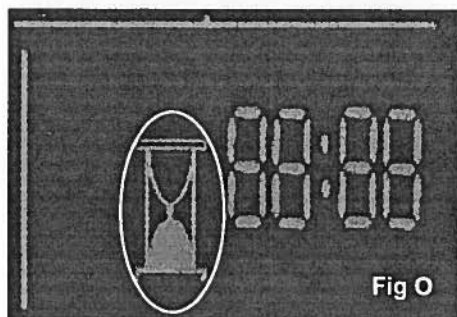
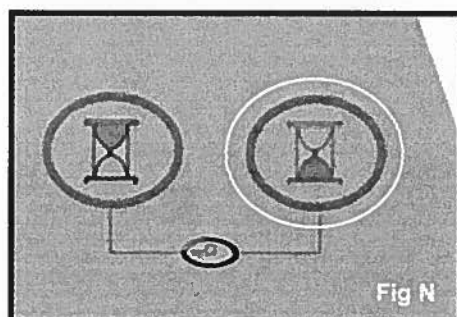
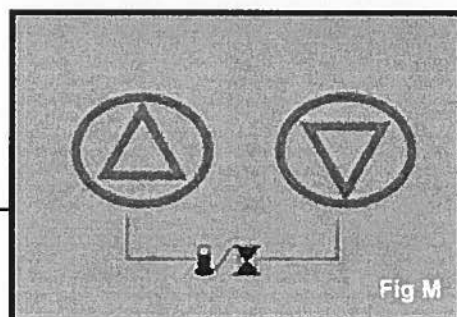
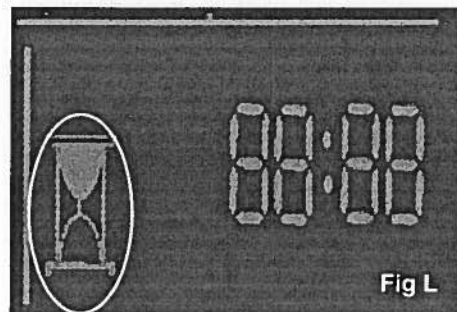
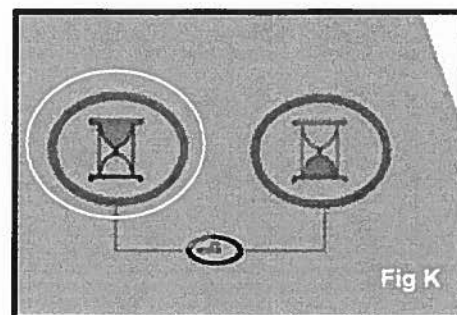
## Réglage de la MINUTERIE EN MARCHÉ AUTO :

Avant de régler la minuterie **EN MARCHÉ AUTO, L'HORLOGE (HEURE DU JOUR)** doit être réglée et/ou opérationnelle. Vous devez choisir tous les réglages appropriés (c. à-d., **MODE, VENTILATEUR, VITESSE, TEMPÉRATURE, HUMIDITÉ, OSCILLATION**, etc.) qui sont requis de fonctionner sous le programme de **MINUTERIE AUTO** avant d'initialiser le programme **EN MARCHÉ AUTO**.

1. Choisir le **MODE** approprié de fonctionnement désiré de l'unité (**Auto-Frais-Sec-Ventilateur**).
2. Choisir le réglage de la **VITESSE DU VENTILATEUR** appropriée pour le fonctionnement désiré de l'unité (**Auto, Haute, Moyenne, Basse**) (**à l'exclusion du mode de déshumidification, ce mode particulier n'ayant qu'un seul réglage du ventilateur seulement**).
3. Choisir **OSCILLATION** en appuyant sur la touche **OSCILLATION**. Le symbole «  » apparaîtra sur l'affichage.

## Réglage de la MINUTERIE EN MARCHÉ AUTO (suite) :

4. Tous les réglages sont maintenant enregistrés.
5. Pour régler la minuterie **EN MARCHÉ AUTO**, l'unité doit être hors de service.
6. Appuyer sur la touche **EN MARCHÉ AUTO** (Fig K) pour initialiser la séquence de temporisation. **MINUTERIE EN MARCHÉ** apparaîtra sur l'affichage (Fig L) et les chiffres des minutes clignoteront. Appuyer sur les touches  $\Delta$  ou  $\nabla$  RÉGLAGE TEMP/HEURE pour choisir les minutes **EN MARCHÉ AUTO**. Appuyer sur la touche MINUTERIE EN MARCHÉ de nouveau et les chiffres des heures clignoteront (Fig M). Appuyer sur les touches  $\Delta$  ou  $\nabla$  RÉGLAGE TEMP/HEURE pour choisir l'heure de mise en service **EN MARCHÉ AUTO**. Appuyer sur la touche MINUTERIE EN MARCHÉ de nouveau et l'affichage indiquera HORLOGE / EN MARCHÉ et l'heure réglée **EN MARCHÉ AUTO**. Appuyer sur les boutons de l'horloge (MINUTERIE EN MARCHÉ / MINUTERIE À L'ARRÊT) simultanément pour revenir au réglage de l'heure du jour de l'horloge. L'unité sera automatiquement mise en service à l'heure réglée **EN MARCHÉ AUTO**. Pour annuler ou contourner le programme **EN MARCHÉ AUTO**, activer l'unité en tout temps avant l'heure pré-réglée pour le fonctionnement. Vous pouvez vérifier l'heure **EN MARCHÉ AUTO** réglée en tout temps (avant l'activation par le programme) en appuyant sur la touche **MINUTERIE EN MARCHÉ**. L'heure réglée apparaîtra sur l'affichage.



## Réglage de la MINUTERIE ARRÊT AUTO :

Avant de régler la minuterie **ARRÊT AUTO**, l'horloge (heure du jour) doit être réglée et/ou opérationnelle.

1. Pour régler la minuterie **ARRÊT AUTO**, l'unité doit être activée (par le commutateur I/O).
2. Appuyer sur la touche **MINUTERIE À L'ARRÊT** (Fig N) pour initialiser la séquence de temporisation **ARRÊT AUTO**. **MINUTERIE À L'ARRÊT** apparaîtra sur l'affichage (Fig O) et les chiffres des minutes clignoteront. Appuyer sur les touches  $\Delta$  ou  $\nabla$  RÉGLAGE TEMP/HEURE pour choisir les minutes **ARRÊT AUTO**. Appuyer sur la touche **MINUTERIE À L'ARRÊT** de nouveau et les chiffres des heures clignoteront. Appuyer sur les touches  $\Delta$  ou  $\nabla$  RÉGLAGE TEMP/HEURE (Fig M) pour choisir l'heure de mise hors de service **ARRÊT AUTO**. Appuyer sur la touche **MINUTERIE À L'ARRÊT** de nouveau et l'affichage indiquera HORLOGE / À L'ARRÊT et l'heure réglée **ARRÊT AUTO**. Appuyer sur les boutons de l'horloge (MINUTERIE EN MARCHÉ / MINUTERIE À L'ARRÊT) simultanément pour revenir au réglage de l'heure du jour de l'horloge. L'unité sera automatiquement mise hors de service à l'heure réglée **ARRÊT AUTO**. Pour annuler ou contourner le programme **ARRÊT AUTO**, mettre l'unité hors de service en tout temps avant l'heure pré-réglée pour la mise hors de service.

## **GARANTIE LIMITÉE DE CLIMATISEUR**

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant.

Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

### **CONDITIONS**

Les pièces en plastique sont garanties pour trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

*Première 24 Mois* Pendant les première vingt quatre (24) mois, toutes pièces électriques de ce produit s'avèrent défectueuses, y compris les unités ayant des systèmes obturés, seront réparées ou remplacées, selon le choix du garant, sans frais à l'acheteur INITIAL.

*Pour bénéficier du service sous garantie* Danby réserve le droit de limiter le rayon du "Service au domicile" selon la proximité d'un dépôt de service autorisé. Le client sera responsable pour le transport et tous les frais d'expédition de tout appareil exigeant le service en dehors des limites du "Service au domicile" au dépôt de service autorisé le plus proche. S'adresser au détaillant qui a vendu l'appareil, ou à la station technique agréée de service la plus proche, où les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Si les réparations sont effectuées par quiconque autre que la station de service agréée où à des fins commerciales, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront nulles et non avenues.

### **EXCLUSIONS**

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby Products Limitée (Canada) ou Danby Products Inc. (E.- U. d'A.) ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblables.

En vertu de la présente, Danby Products Limitée (Canada) ou Danby Products Inc. (E.- U. d'A.) ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou des dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit les causes. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de mettre à couvert et de dégager Danby Products Limitée de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.

### **CONDITIONS GÉNÉRALES**

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants:

- 1) Panne de courant;
- 2) Dommage subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil;
- 3) Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects);
- 4) Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil;
- 5) Utilisation dans un but commercial ou industriel;
- 6) Incendie, dommage causés par l'eau, vol, guerre, émeute, hostilités, cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.);
- 7) Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.

Une preuve d'achat doit être présentée pour toute demande de réparation sous garantie. Prière de garder le reçu. Pour faire honorer la garantie, présenter ce document à la station technique agréée ou s'adresser à:

### **Service sous-garantie**

Service au domicile sur modèles 6.000 Btu ou plus grands.

**Danby**  
**Premiere**®

Model • Modèle

**DPAC10071**

For service, contact your nearest service depot or call:

**1-800-26-DANBY**  
**(1-800-263-2629)**

to recommend a depot in your area.

Pour obtenir le service, consultez votre centre de service le plus rapproché ou composez le :

**800-26-DANBY**  
**(1-800-263-2629)**

qui vous recommandera un centre régional.

### **Portable 3 Season Home Comfort**

The model number can be found on the serial plate located on the back panel of the unit.

All repair parts available for purchase or special order when you visit your nearest service depot. To request service and/or the location of the service depot nearest you, call the TOLL FREE NUMBER.

When requesting service or ordering parts, always provide the following information:

- Product Type
- Model Number
- Part Number
- Part Description

### **Appareil de Confort au Foyer Portable 3 Saisons**

Le numéro de modèle se trouve sur la plaque d'information sur le panneau arrière de l'appareil.

Toutes les pièces de rechange ou commandes spéciales sont disponibles à votre centre de service régional autorisé. Pour obtenir le service et/ou la localité de votre centre de service régional, signalez le NUMÉRO D'APPEL SANS FRAIS.

Ayez les renseignements suivants à la portée de la main lors de la commande de pièce ou service :

- Type de produit
- Numéro de modèle
- Numéro de pièce
- Description de la pièce